

Operating Instructions for the Powerbrushes

Instructions pour l'utilisation
des brosses électriques

SEB 213 / 217 / 226



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
Identifying the Components.	5
Description of the Powerbrushes.	9
Connecting the Powerbrush	11
Operation.	21
Maintenance and Care	23
SEB 213 / SEB 217 Maintenance and Care.	24

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.	26
Identification des pièces composantes.	29
Description des brosses électriques	33
Raccordement de la brosse électrique	35
Utilisation	45
Nettoyage et entretien	47
Nettoyage et entretien des brosses SEB 213/SEB 217	48

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, always observe basic safety precautions, including the following:

READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE USING THESE ACCESSORIES FOR THE FIRST TIME.

KEEP THESE OPERATING INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

These accessories are intended for household use with a Miele vacuum cleaner only. Do not use them on people or animals.

The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused by improper use of these accessories, or if the accessories are used for purposes other than those for which they were designed. This includes connecting them to a non-Miele vacuum cleaner. Use the accessories only as described in this manual.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

■ Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces.

■ Check the voltage rating of the powerbrush before connecting it to the vacuum cleaner. Your power supply should correspond to the voltage rating listed on the data plate of both the powerbrush and the vacuum cleaner. Use only AC outlets. Connecting the vacuum or powerbrush to a higher voltage than indicated on the data plate will damage the powerbrush and may result in personal injury.

■ Do not leave the appliance unattended when plugged in. Unplug it from the outlet when not in use and before servicing.

■ The accessories are designed for direct connection to Miele vacuum cleaners **ONLY**. Do not use extension cords, modify the plugs, or attempt to connect any of the accessories to a non-Miele vacuum cleaner. Doing so could damage the powerbrush or other accessories and cause personal injury.

■ Only **dry** surfaces should be vacuumed with these accessories.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

■ The powerbrush, electric wands and electric hoses are not toys. Do not allow children to play with them, and pay close attention if they are used near children.

■ If the appliances are not working correctly, have been dropped, damaged, left outdoors, or immersed in water, do not use them. Bring them to your Miele dealer for servicing.

■ Do not run the powerbrush over the vacuum cleaner cord or extension cords, and keep it away from heated surfaces.

■ Do not handle the appliance with wet hands.

■ Turn off all controls before un-plugging the vacuum or powerbrush.

■ Do not use the powerbrush to vacuum anything that may damage the rollers. Nails, safety pins, buttons, etc. should not be vacuumed.

■ Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from any openings or moving parts, and never touch a rotating roller brush.

■ Use extra care when vacuuming while on stairs.

■ Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use it in areas where fumes may be present.

■ Do not use the vacuum or power-brush to pick up liquids. This also applies to freshly shampooed carpets or rugs. Wait until they are dry before vacuuming.

■ Do not pick up items that are burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

■ The vacuum and accessories should only be cleaned when disconnected from the power supply. Use a dry or slightly damp cloth ONLY. Never submerge the vacuum or accessories in water or use a dripping wet rag.

■ The powerbrush will shut off automatically if the rollers are prevented from turning; for example if a large object has been vacuumed. Should this occur, unplug the vacuum cleaner before correcting the problem. Allow 2 - 3 minutes for this safety feature to reset itself before restarting the vacuum.

■ Use only Miele attachments and accessories. Use of non-Miele designed items will decrease the efficiency of your machine and may be dangerous.

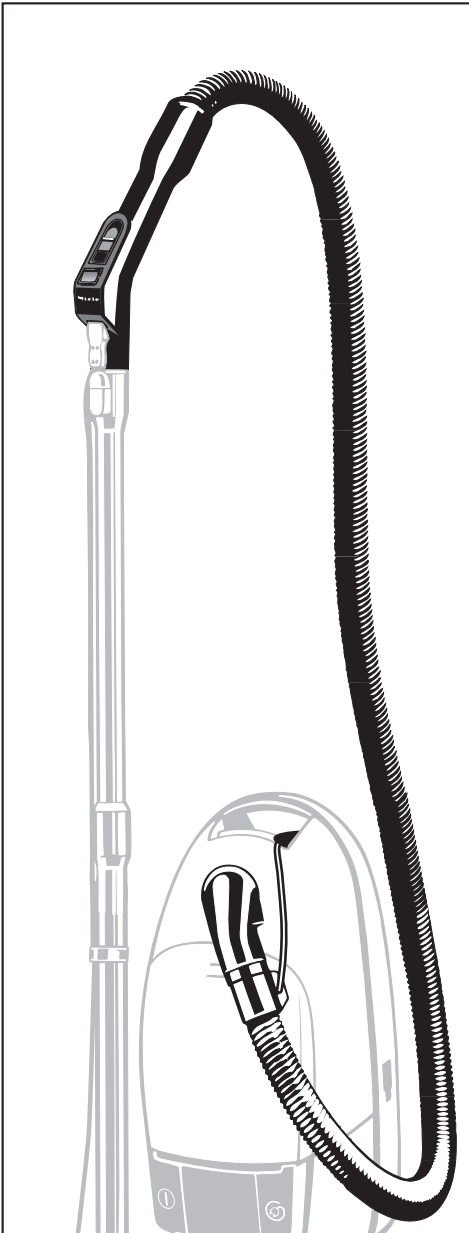
■ Do not attempt any repairs other than those listed in the "Maintenance and care section. Any other required service should be performed by an Authorized Miele Service Agent.

■ Always unplug the machine before connecting or disconnecting any accessories from the vacuum cleaner.

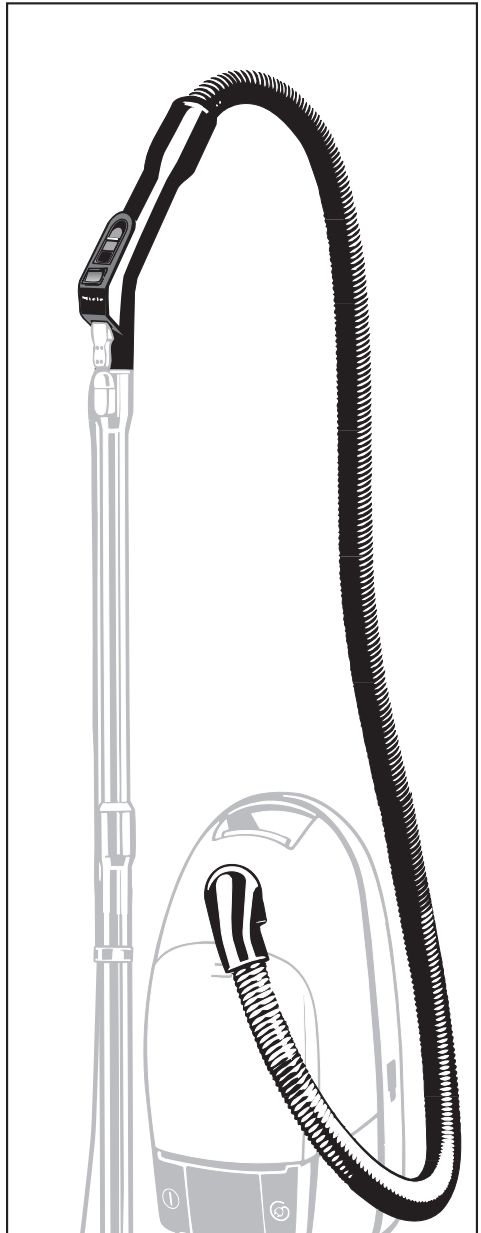
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Identifying the Components

**Electric hose
SES 100 or 105**



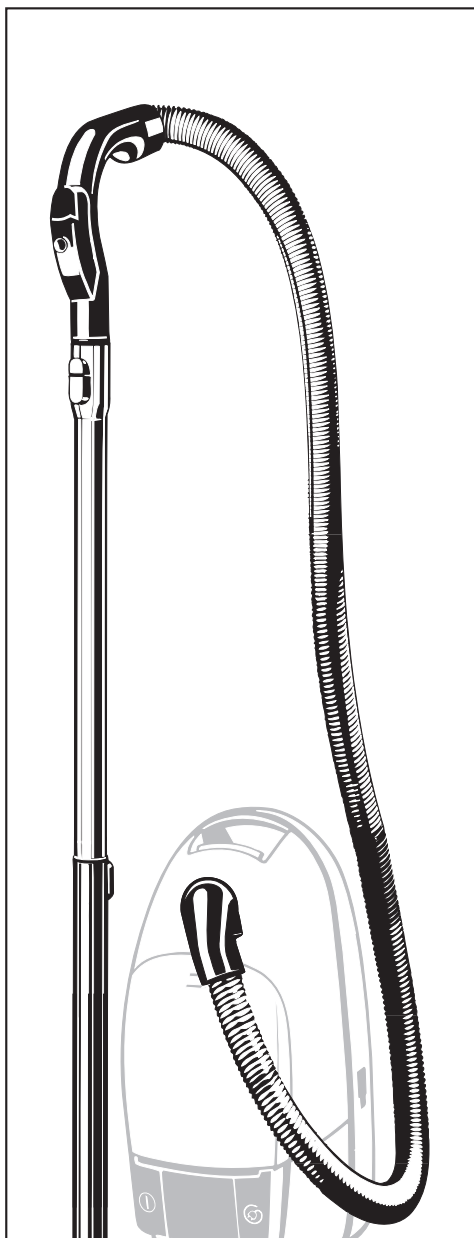
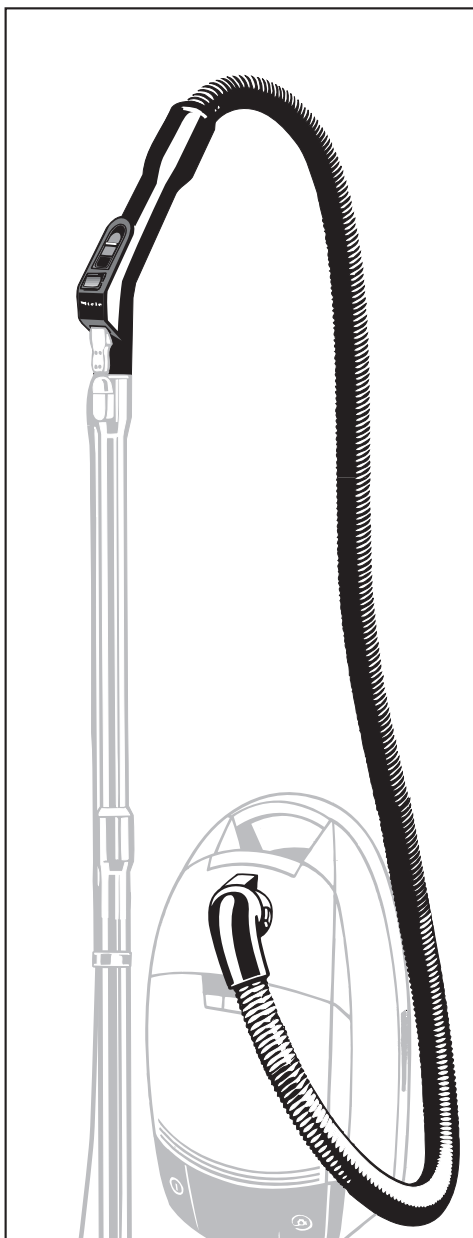
**Electric hose
SES 110**



Identifying the Components

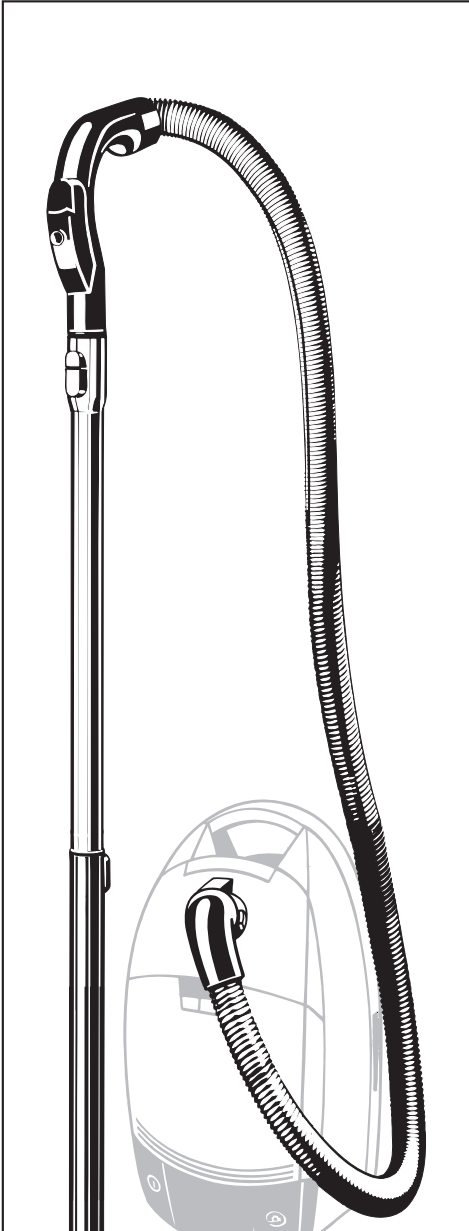
Electric hose
SES 113

Electric hose
SES 115

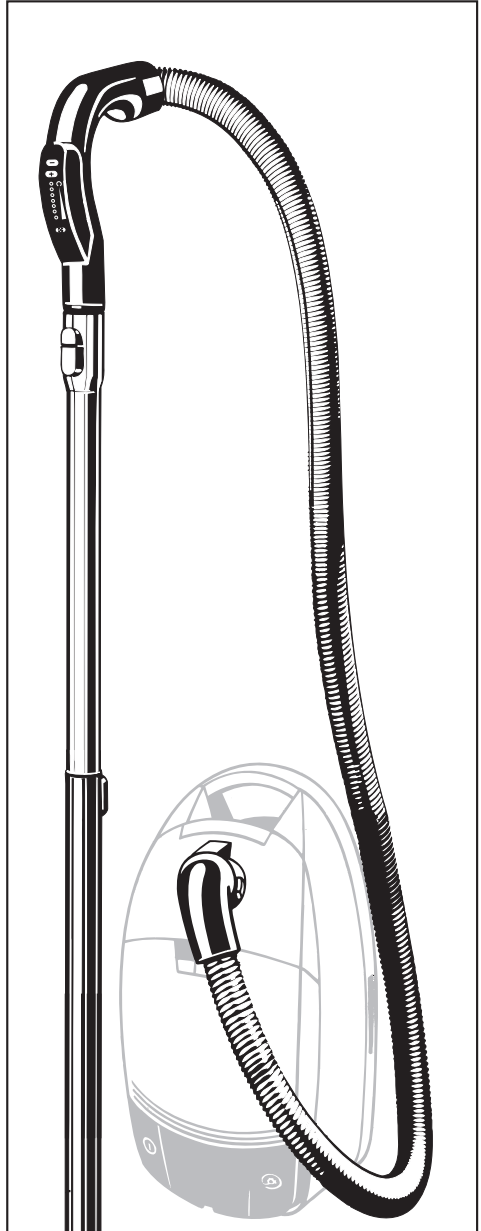


Identifying the Components

Electric hose
SES 118



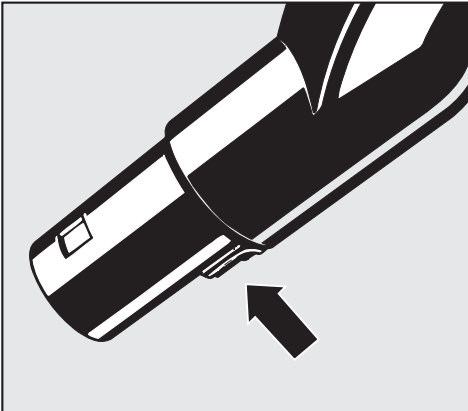
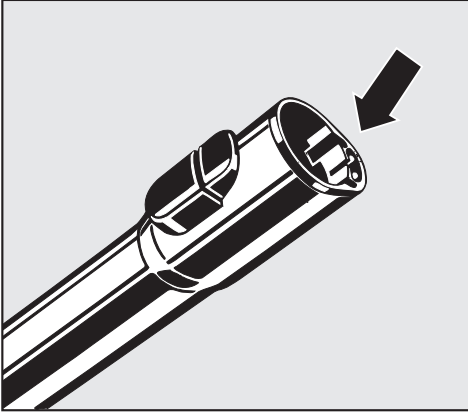
Electric hose
SES 125



Identifying the Components

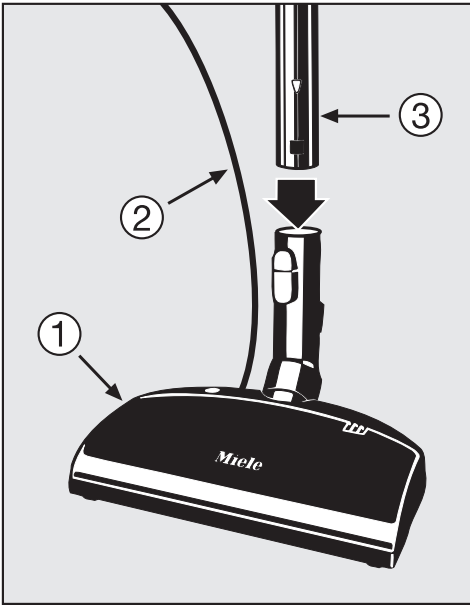
Electric Wand SET 210

The SET 210 is an electric wand that carries power to the Powerbrush through internal cabling. It can be identified by a small plug at the top rear and bottom rear of the wand.



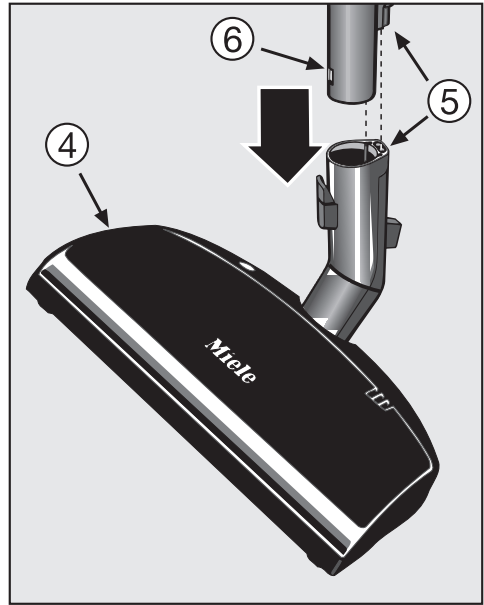
Description of the Powerbrushes

SEB 213



- ① SEB 213 housing
- ② SEB 213 power cord
- ③ Non-electric suction wand

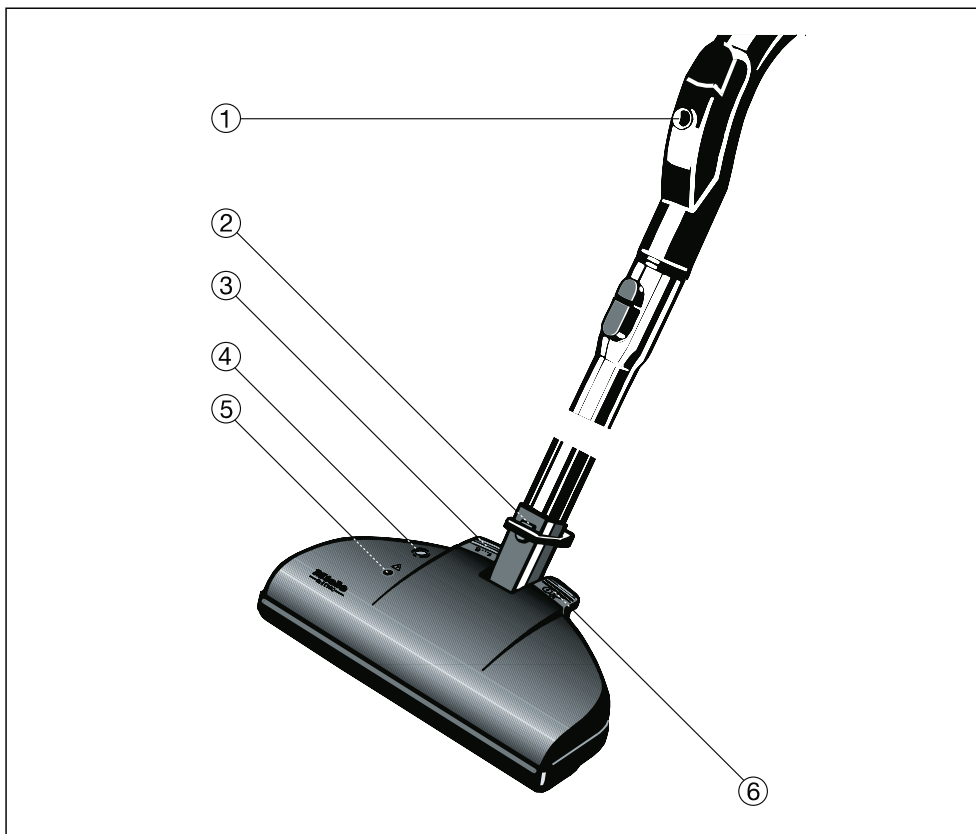
SEB 217



- ④ SEB 217 housing
- ⑤ Direct Connection
- ⑥ SET 210

Description of the Powerbrushes

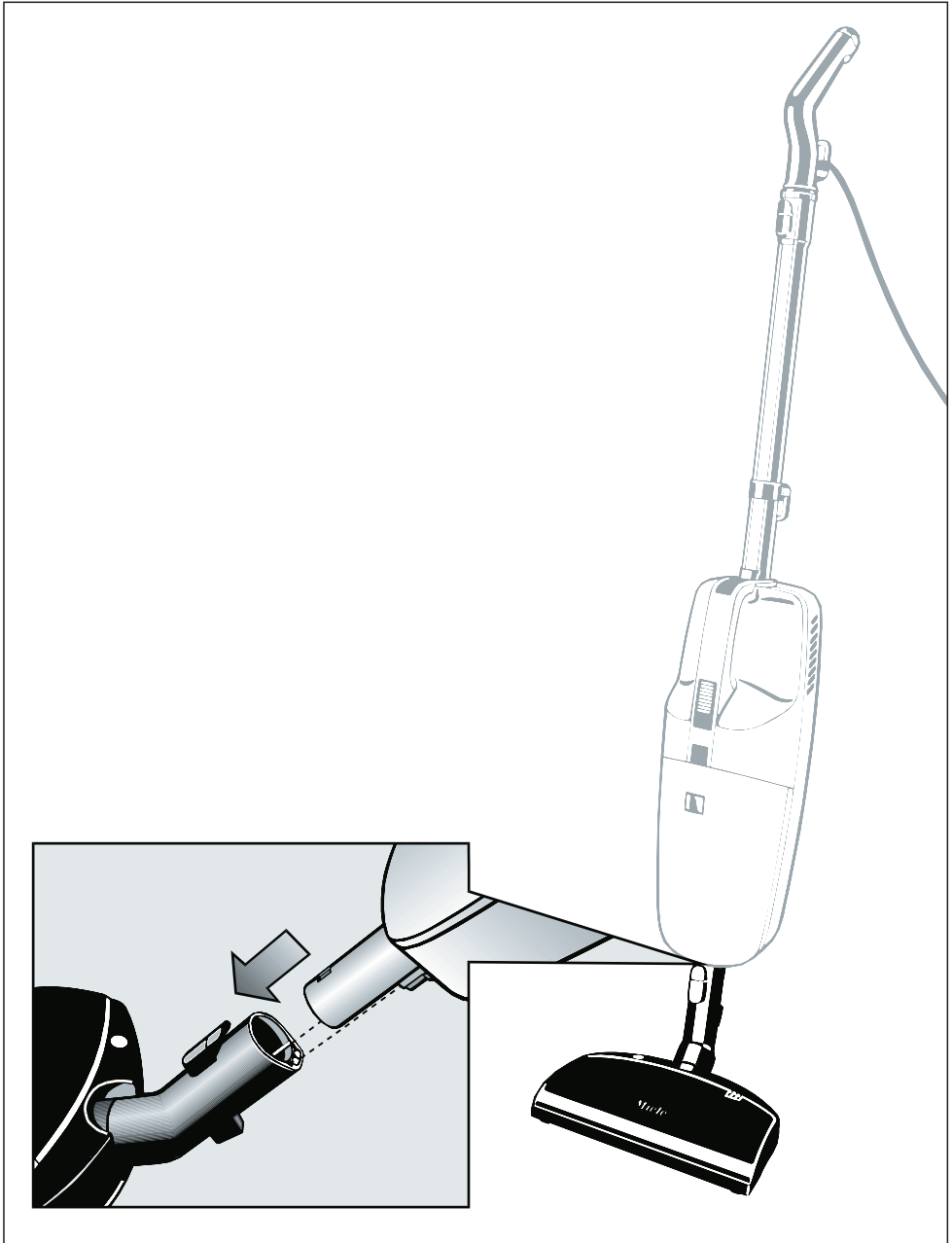
SEB 226



- ① Handle
- ② Release button for suction wand
- ③ Height adjustment switch
- ④ Brush height indicator
- ⑤ Blockage warning light
- ⑥ Suction wand lock

Connecting the Powerbrush

Upright vacuums Connecting the SEB 217 to an upright vacuum cleaner.



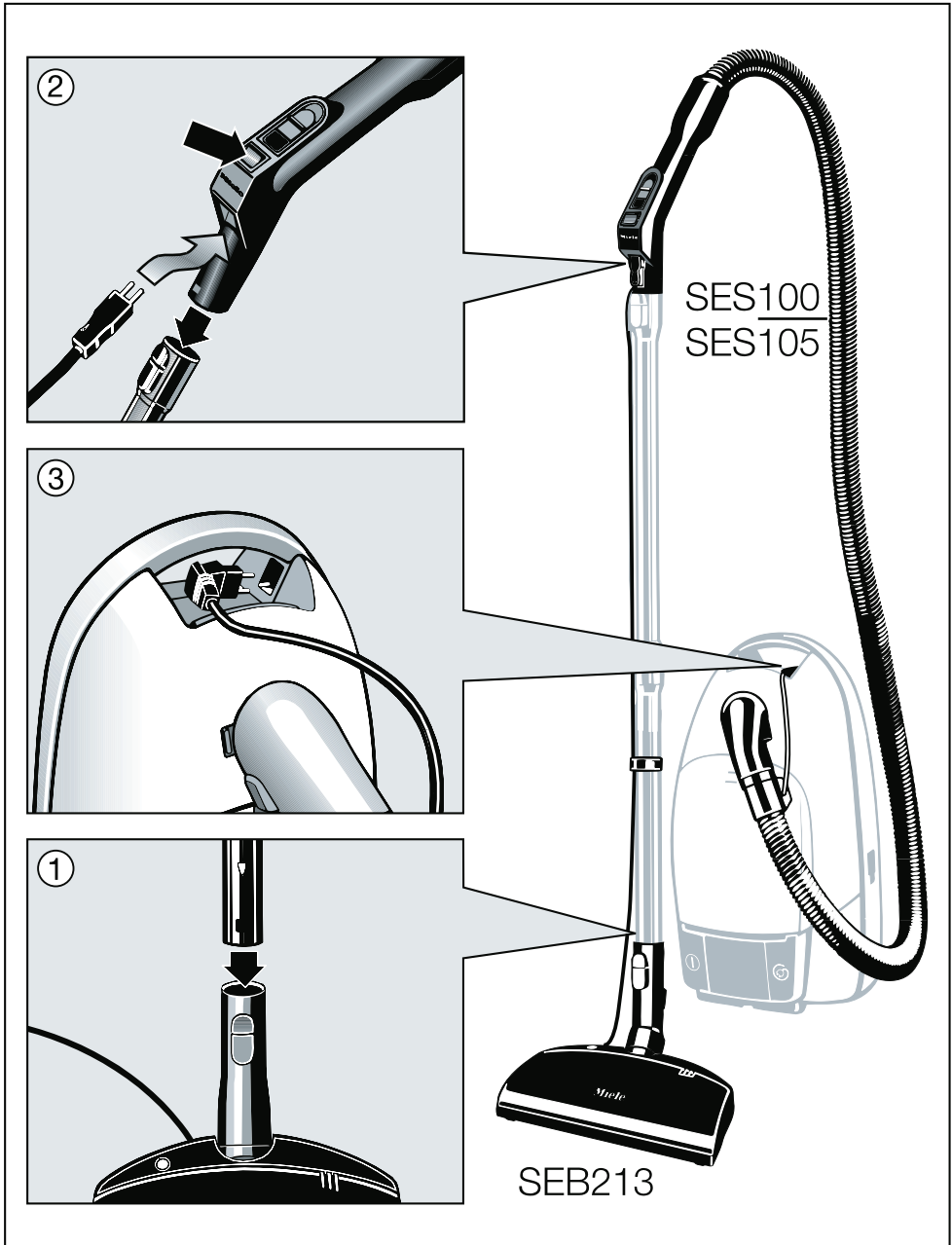
Connecting the Powerbrush

Canister vacuums

The connection procedure will vary depending upon which vacuum, electric hose, suction wand and powerbrush model you purchased. Please find the combination of components you have on the following pages and use those instructions to connect the powerbrush to your vacuum cleaner.

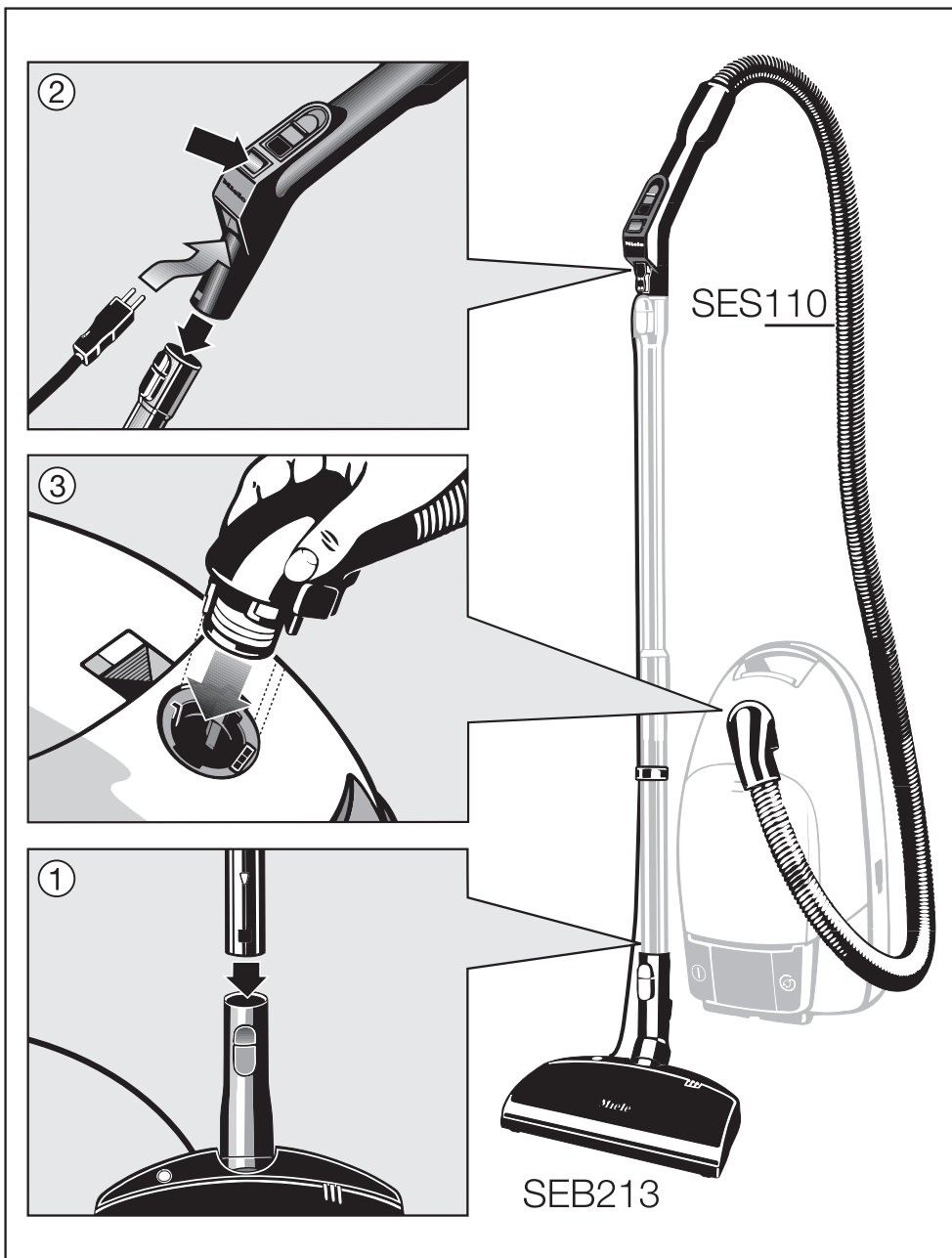
Connecting the Powerbrush

Combination 1 - SEB 213 and SES 100 or SES 105



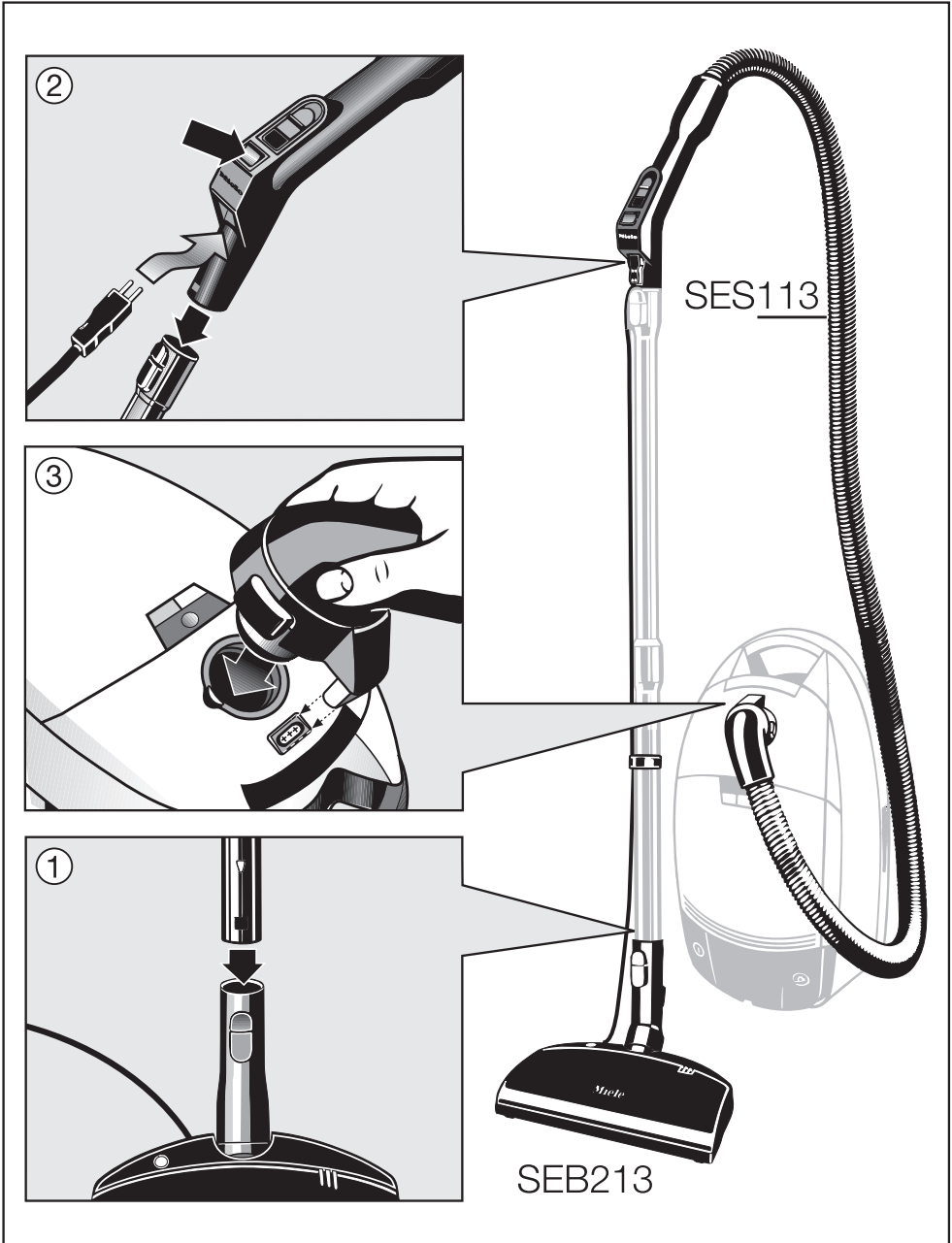
Connecting the Powerbrush

Combination 2 - SEB 213 and SES 110



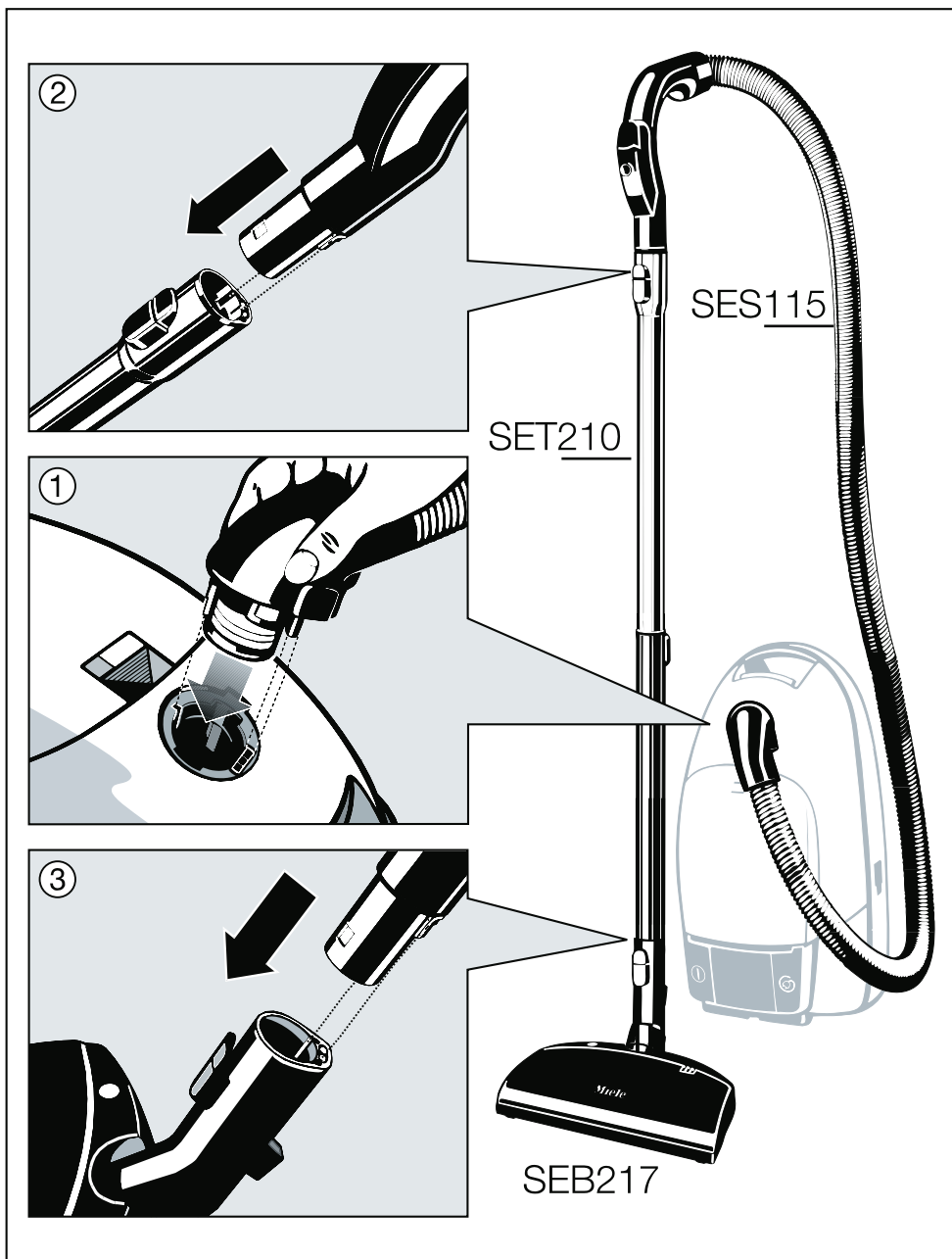
Connecting the Powerbrush

Combination 3 - SEB 213 and SES 113



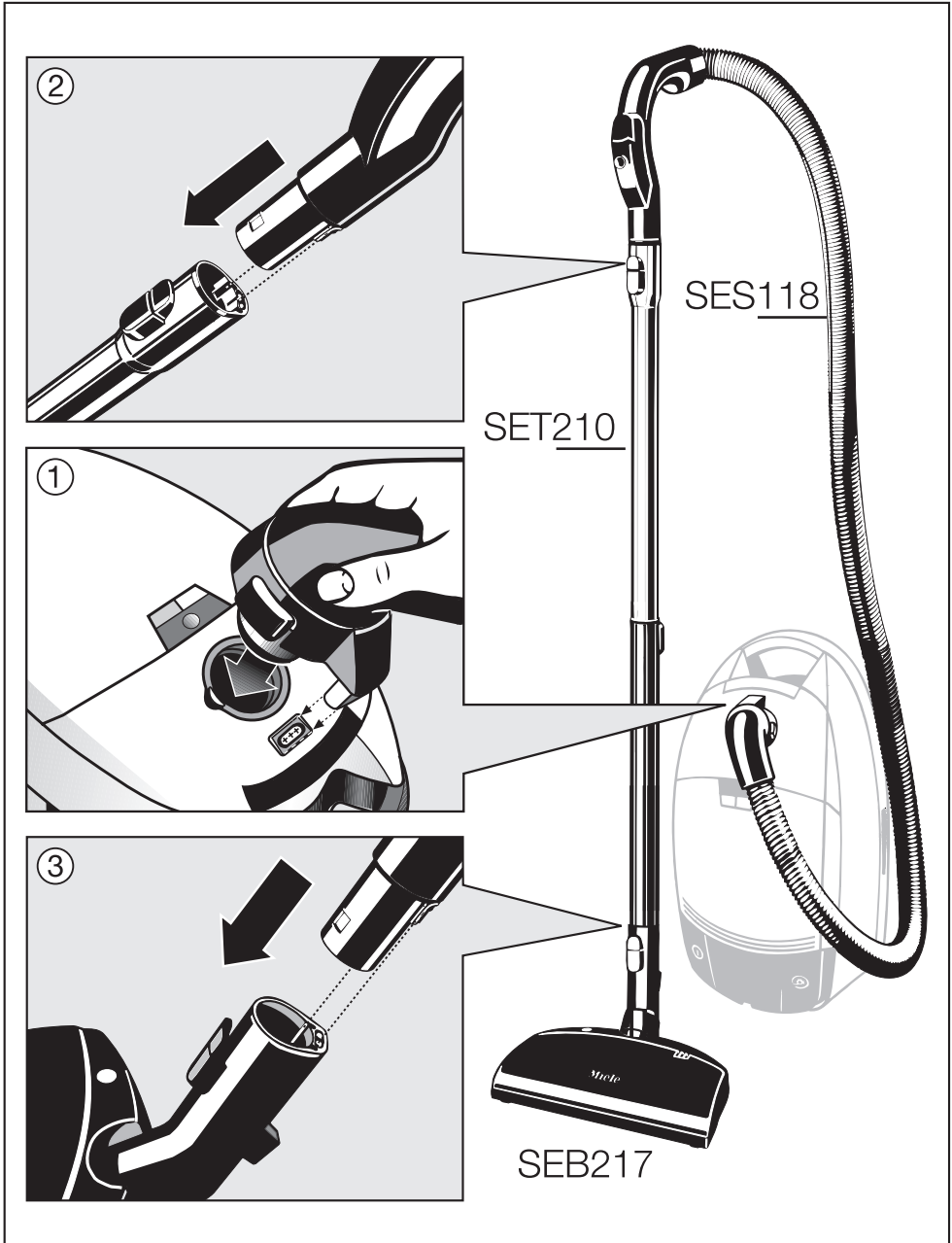
Connecting the Powerbrush

Combination 4 - SEB 217, SET 210 and SES 115



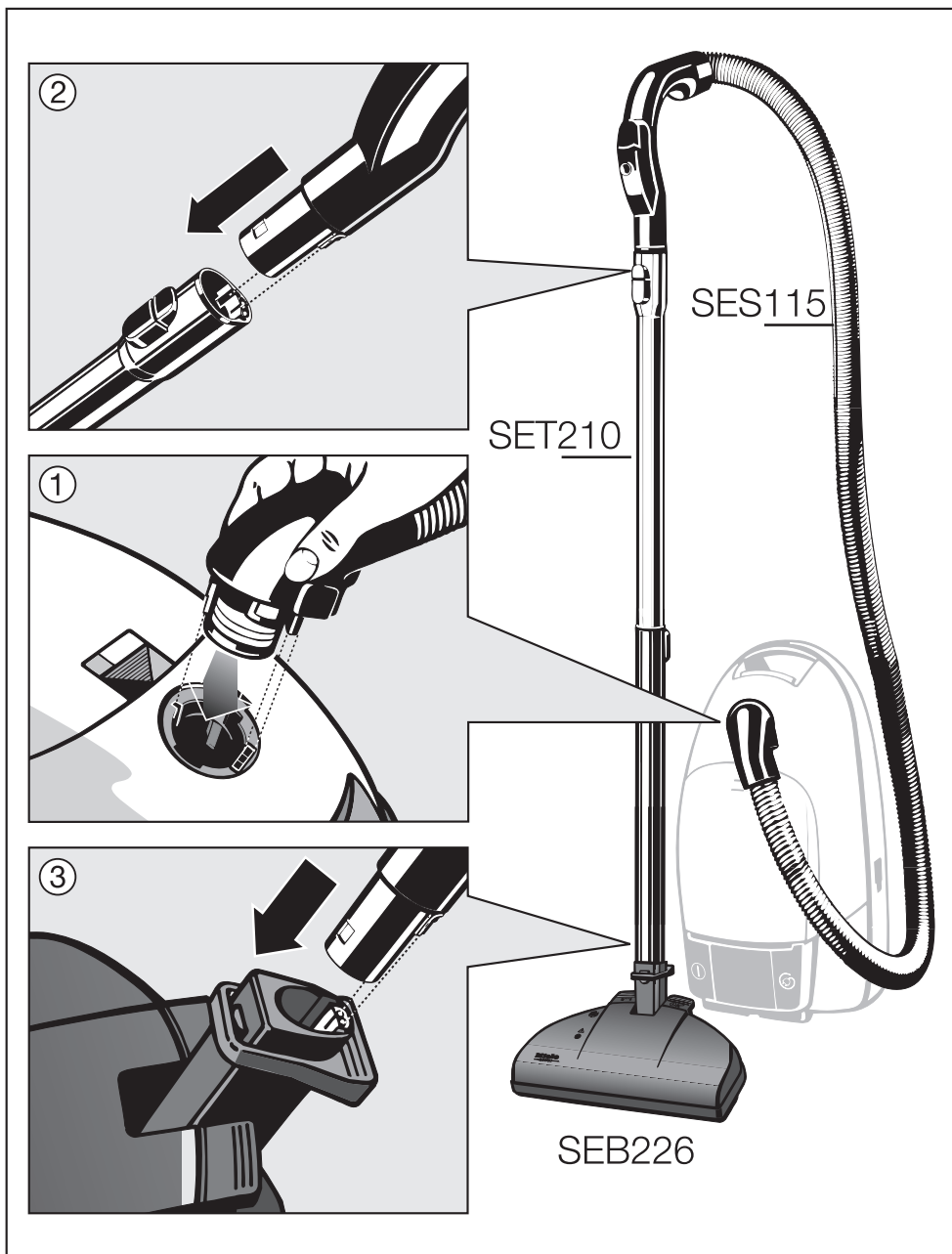
Connecting the Powerbrush

Combination 5 - SEB 217, SET 210 and SES 118



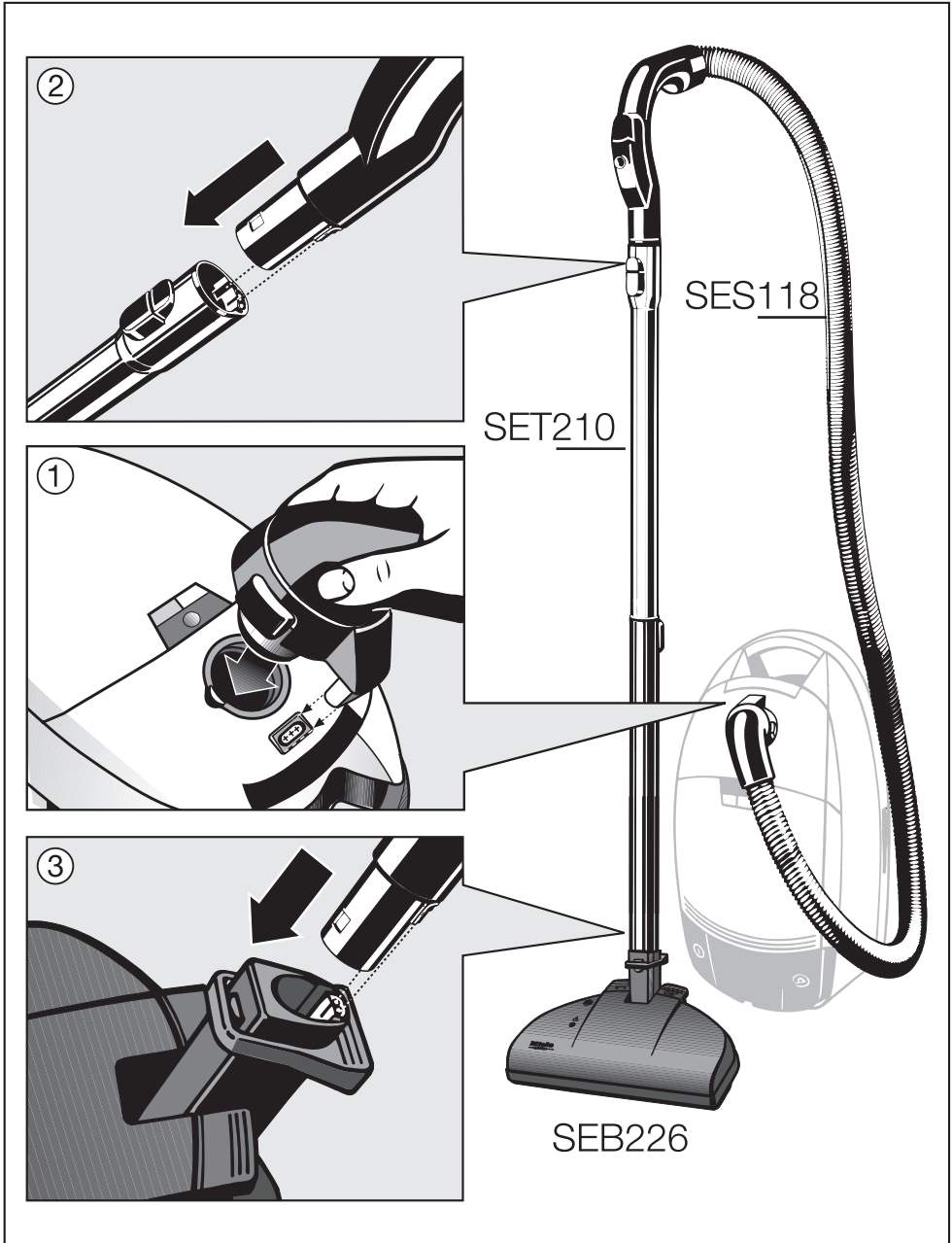
Connecting the Powerbrush

Combination 6 - SEB 226, SET 210 and SES 115



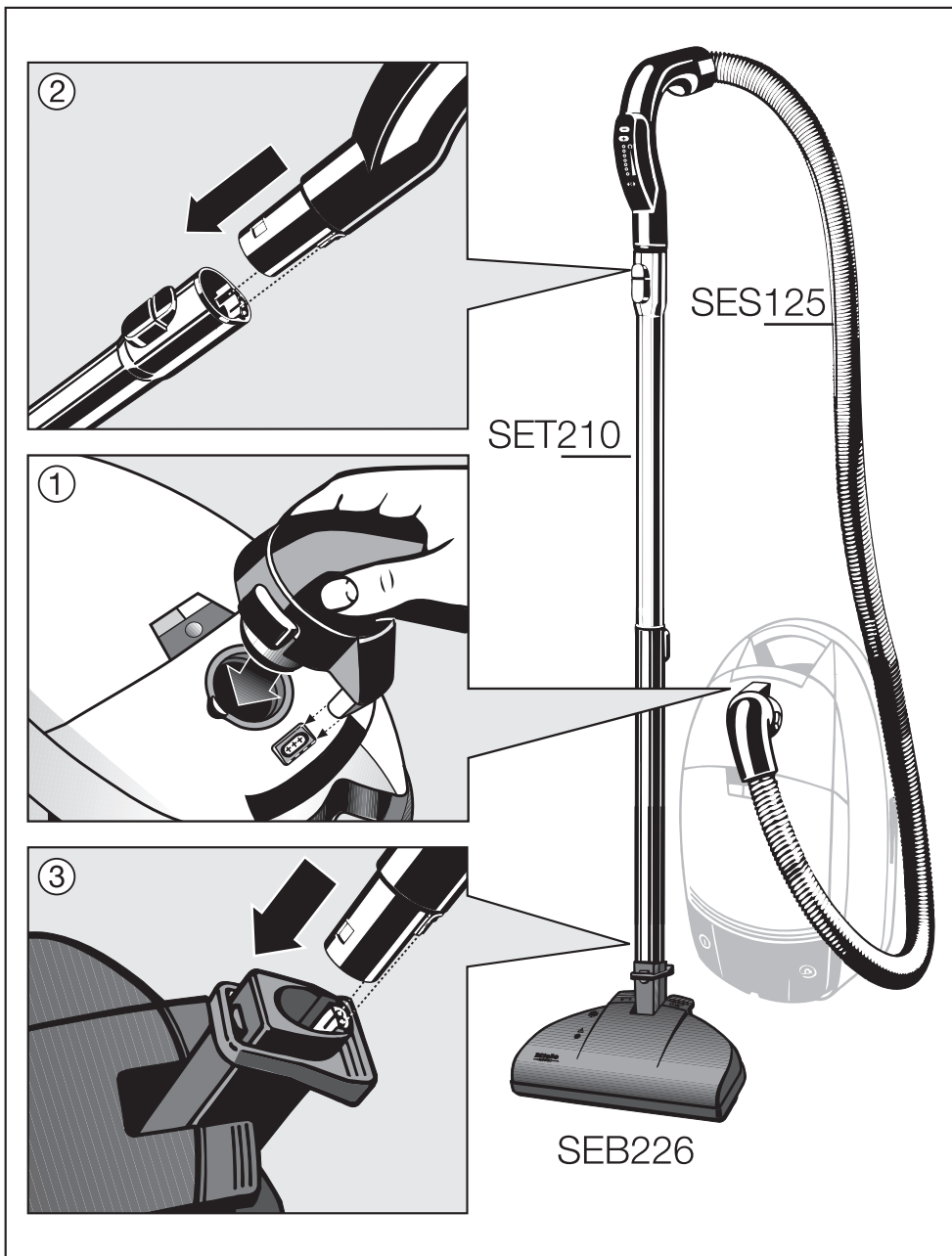
Connecting the Powerbrush

Combination 7 - SEB 226, SET 210 and SES 118



Connecting the Powerbrush

Combination 8 - SEB 226, SET 210 and SES 125



The Powerbrush is recommended for cleaning and restoring crushed carpet pile on most types of carpets.

For cleaning non-carpeted floors, the use of the SBD 265 Combination Floor Tool or the SBD 235 Smooth Floor Brush is recommended.

When vacuuming rug fringes, place the Powerbrush on the rug and pull it over the fringe onto the floor. Never push the Powerbrush over fringes, as they may become entangled in the brush roller.

For suggestions and recommendations on which type of Powerbrush or floor tool will work best for your application, please contact your Miele Vacuum Dealer.

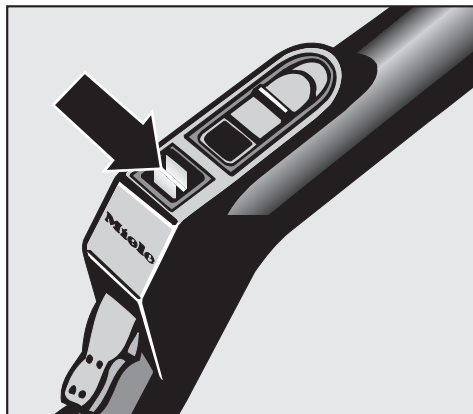
Turning on the Powerbrush

SEB 217 with an upright vacuum cleaner

The Powerbrush will start automatically when the vacuum cleaner is turned on.

SEB 217, SEB 213 and SEB 226

The powerbrush can only be turned on if the vacuum cleaner is also on. The switch that controls the power brush can be found on the hose handle, as shown in the illustration below.



Using the Powerbrush

- To achieve the best results, slowly pass the Powerbrush back and forth over the carpet.

Operation

SEB 213 / SEB 217 indicator light

The electrobrush warning light has a double function.

It lights

- green, when the brush is in use
 - red, if the brush roller is blocked.
This can occur if enough threads wrap around it or if a large or long object has been vacuumed up.
- Turn off the vacuum cleaner and unplug the power cord.
 - Remove the object preventing the roller from turning (see the “Maintenance and Care” section).
 - Wait approximately 2-3 minutes for this safety feature to reset before turning the vacuum cleaner back on.

Warning light (SEB 226)

The Warning light will light if the brush roller is prevented from spinning. This can occur if enough threads wrap around it or if a large or long object, such as a nail has been vacuumed. If this occurs:

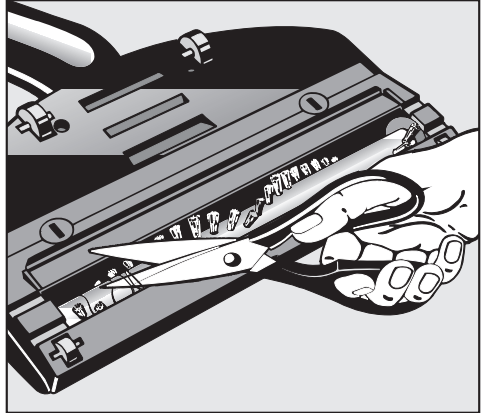
- Turn off the vacuum cleaner and unplug the power cord.
- Remove the object preventing the roller from turning (see the “Maintenance and Care” section).
- Wait approximately 2-3 minutes for this safety feature to reset before turning the vacuum cleaner back on.

Always make sure the vacuum cleaner is unplugged and the Powerbrush is disconnected from the vacuum before attempting to clean or service the Powerbrush.

FOR ALL MODELS

To remove threads or hair wrapped around the roller:

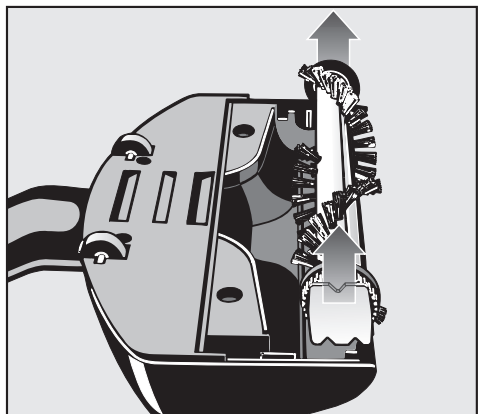
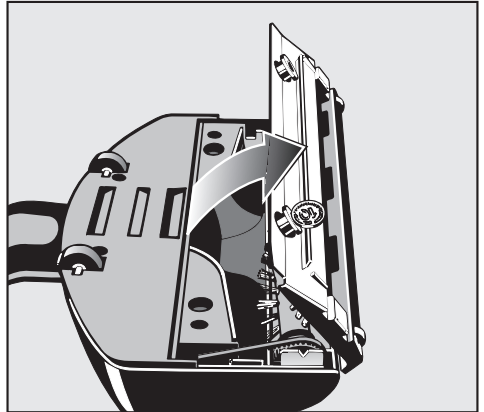
- Cut the threads or hair using a pair of scissors. The pieces will be drawn into the Powerbrush by the suction power of the vacuum the next time it is used.



FOR THE SEB 213 & SEB 217 ONLY

Stubborn tangles or other objects can be removed as follows:

- Loosen the two lock screws on the bottom of the Powerbrush using a coin or screwdriver and remove the roller cover.
- Pull up the roller brush until it releases from the main housing, and slide the drive belt over the end of the brush. The roller brush and roller brush compartment can now be cleaned.



SEB 213 / SEB 217 Maintenance and Care

Re-installing the roller brush

Please note that there are a series of notches on the roller supports located at each end of the roller brush (see illustration).

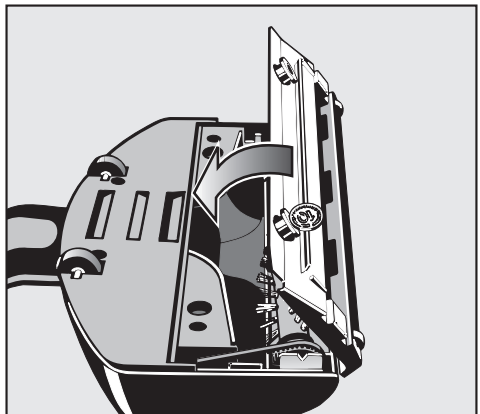
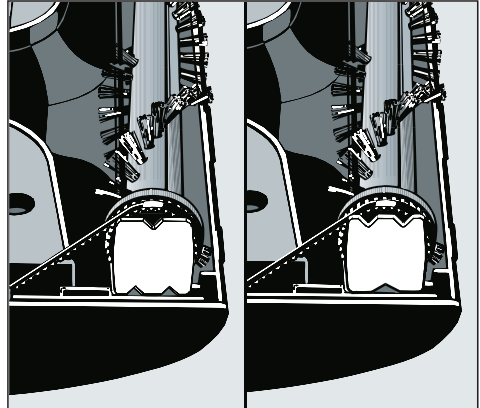
A new roller brush or a brush with slightly worn bristles should be installed with the single notch facing up (left illustration).

If the roller brush is old and/or the bristles are worn:

- Install the supports so that the two notches are facing up (right illustration).

The correct orientation of the supports allows the proper length of bristle to protrude from the roller cover. The brush can continue to be used in the “two notch” position until the bristles wear down to the point where they no longer clean. At that time, the roller brush must be replaced.

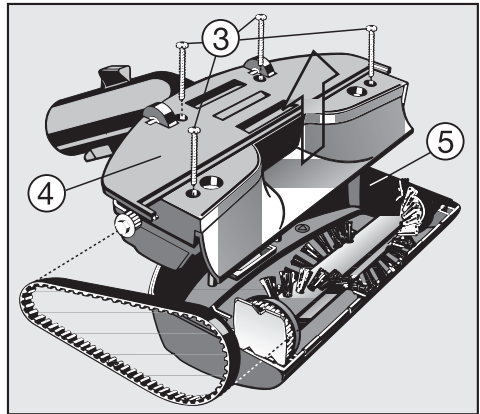
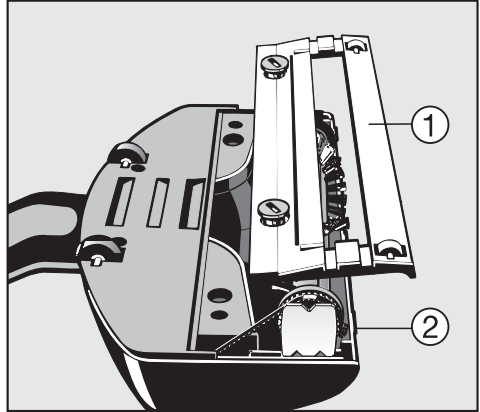
- Replace the roller cover and tighten the lock screws.



Replacing the roller brush drive belt

The Powerbrush housing must be opened in order to replace the drive belt.

- Remove the roller cover ① by loosening the two lock screws on the bottom of the Powerbrush using a coin or screwdriver. Remove the roller cover.
- Pull up the roller brush ② until it releases from the main housing, and slide the drive belt over the end of the brush. Set the roller brush aside.
- Remove the 4 screws ③ in the lower housing of the Powerbrush ④, then separate the lower housing from the upper housing ⑤.
- Install a new drive belt by slipping it over the gear on the motor shaft and the toothed side of the roller brush.
- Reassemble the Powerbrush by reversing the procedure.



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Au moment d'utiliser un appareil électrique, il faut toujours observer des mesures de sécurité, y compris:

LIRE TOUTES CES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION AVANT D'UTILISER CES ACCESSOIRES POUR LA PREMIERE FOIS.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION AFIN DE LES CONSULTER PLUS TARD.

Ces accessoires sont destinés à l'utilisation domestique d'un aspirateur Miele seulement. Ne pas les utiliser sur des gens ni des animaux.

Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages causés par l'utilisation inadéquate de l'aspirateur ou pour des fins autres que celles auxquelles ils sont destinés, notamment, les raccorder à un aspirateur de marque autre que Miele. Utiliser les accessoires uniquement tel que prescrit dans ce manuel.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

■ Ne pas utiliser l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.

■ Vérifier la tension nominale de l'aspirateur avant de brancher le cordon dans une prise électrique. Votre source de courant devrait correspondre à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de la brosse électrique et de l'aspirateur. "Utiliser uniquement des prises de courant CA. Si vous raccordez l'aspirateur à une tension plus élevée que celle indiquée sur la plaque signalétique, vous endommagerez la brosse électrique et vous pourriez aussi vous blesser.

■ Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant l'entretien.

■ Les accessoires ont été conçus **UNIQUEMENT** pour être branchés directement sur des aspirateurs Miele. Ne pas utiliser de rallonge, modifier les fiches ni essayer de raccorder aucun des accessoires sur un aspirateur de marque autre que Miele. Sinon, vous pourriez endommager la brosse électrique et vous blesser.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

■ Aspirer uniquement de la saleté sèche à l'aide de cette brosse électrique.

■ La brosse électrique, les tuyaux et les buses électriques ne sont pas des jouets. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec ces accessoires. Une attention particulière est nécessaire lorsque les accessoires sont utilisés par des enfants ou à proximité de ces derniers.

■ Ne pas utiliser les appareils s'ils ne fonctionnent pas bien, s'il ont été échappés, endommagés, oubliés à l'extérieur ou immergés.

■ Les apporter chez votre marchand Miele pour les faire réparer.

■ Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon ou sur des rallonges. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.

■ Ne pas toucher à la fiche ou à l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.

■ Mettre toutes les commandes au point d'arrêt avant de débrancher l'aspirateur ou la brosse électrique.

■ Ne pas utiliser la brosse électrique pour aspirer des objets pouvant endommager les rouleaux. Ne pas aspirer les clous, les épingles de sécurité, les boutons, etc.

■ Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures ou des pièces mobiles et ne jamais toucher à une brosse rotative en mouvement.

■ User de prudence au moment d'utiliser l'aspirateur dans les escaliers.

■ Ne pas utiliser l'aspirateur ou la brosse électrique pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence et ne pas le faire fonctionner dans des endroits où des vapeurs sont présentes.

■ Ne pas utiliser l'aspirateur ou la brosse électrique pour aspirer des liquides. Ceci s'applique aussi aux moquettes ou tapis fraîchement lavés. Attendre qu'ils aient séché avant de passer l'aspirateur.

■ Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

■ Nettoyer uniquement l'aspirateur et les accessoires lorsqu'ils sont débranchés de la prise de courant. Utiliser un linge sec ou légèrement humide SEULEMENT. Ne jamais immerger l'aspirateur ou les accessoires dans l'eau ni utiliser un linge mouillé qui dégoutte.

■ La brosse électrique s'arrêtera automatiquement si ses rouleaux ne peuvent pas tourner: par exemple, si un gros objet a été aspiré. Si c'est le cas, débrancher l'aspirateur avant de corriger le problème. Attendre 2 ou 3 minutes que cette fonction de sécurité soit rajustée avant de remettre l'aspirateur en marche.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

■ Utiliser uniquement les accessoires et pièces Miele. L'utilisation d'articles non fabriqués par Miele réduira l'efficacité de votre appareil et peut être dangereuse.

■ Ne pas essayer d'effectuer des réparations autres que celles prescrites dans la section "Nettoyage et entretien". Toute autre réparation doit être confiée à un technicien d'entretien autorisé par Miele.

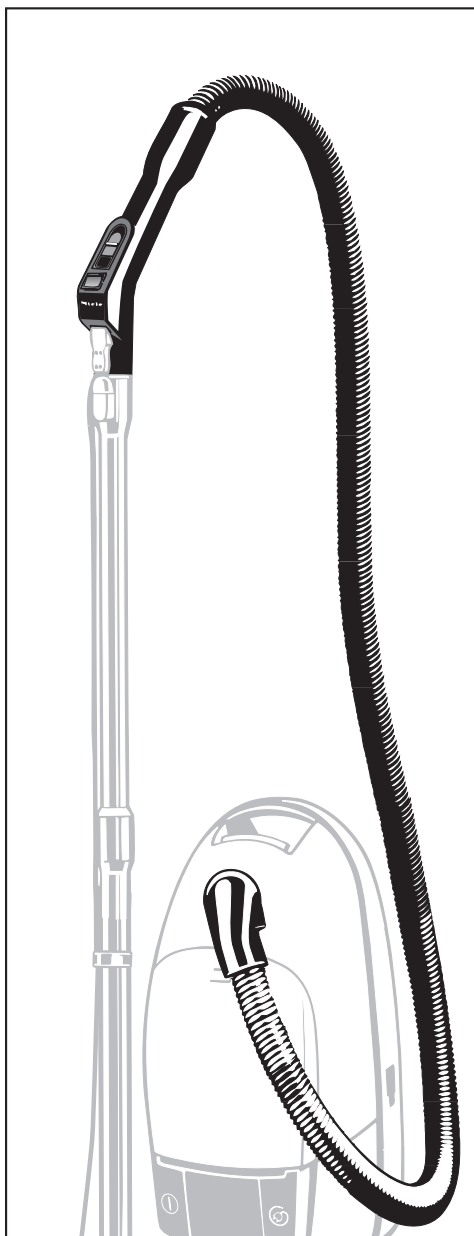
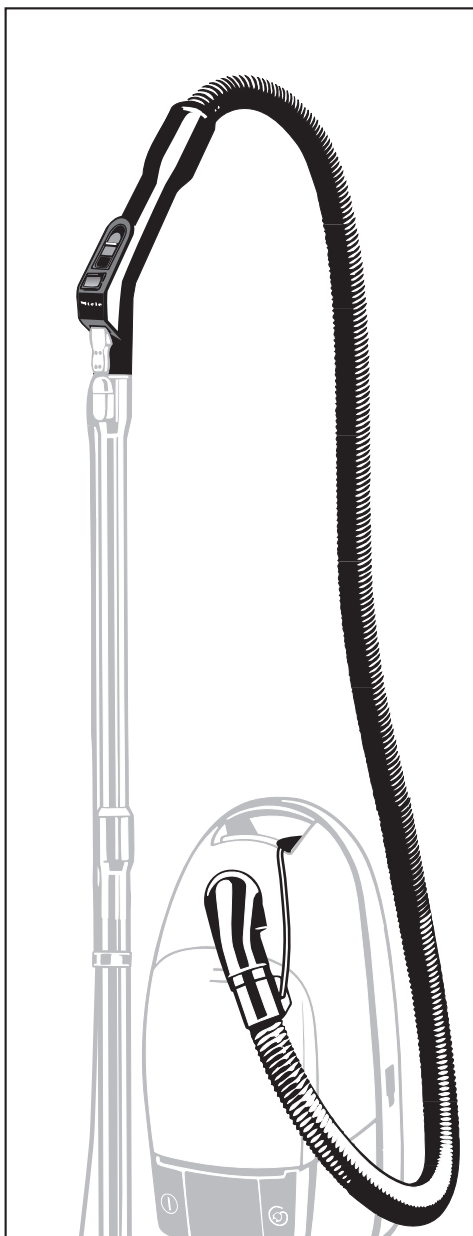
■ Il faut toujours débrancher l'appareil avant de raccorder n'importe quel accessoire sur l'aspirateur ou de l'enlever.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Identification des pièces composantes

Tuyaux électrique
SES 100 ou 105

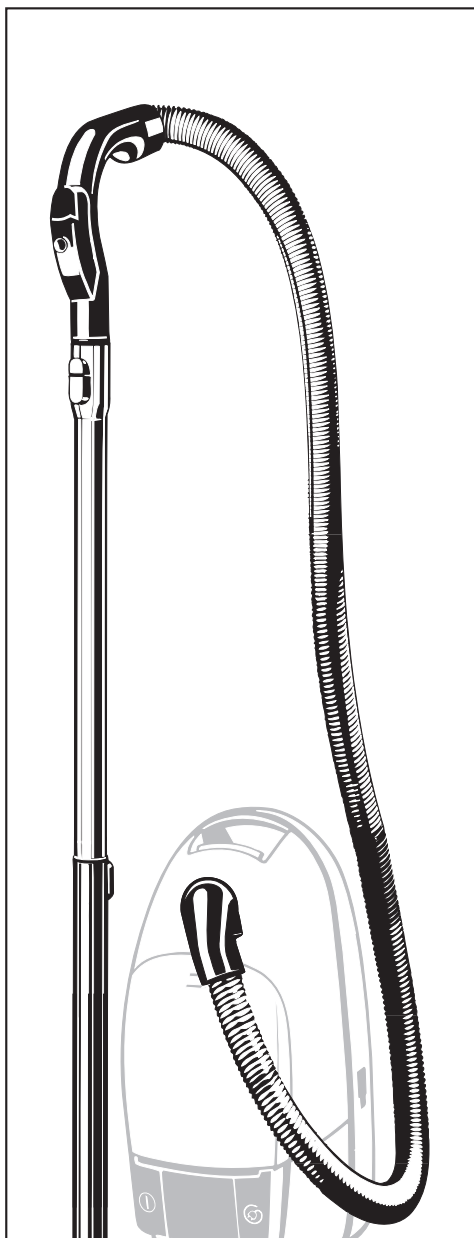
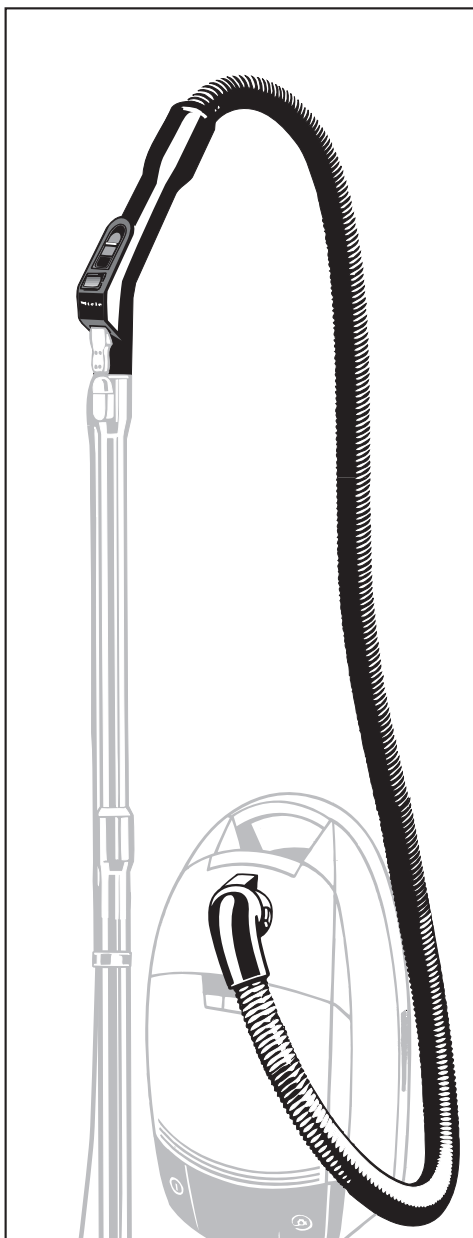
Tuyaux électrique
SES 110



Identification des pièces composantes

Tuyaux électrique
SES 113

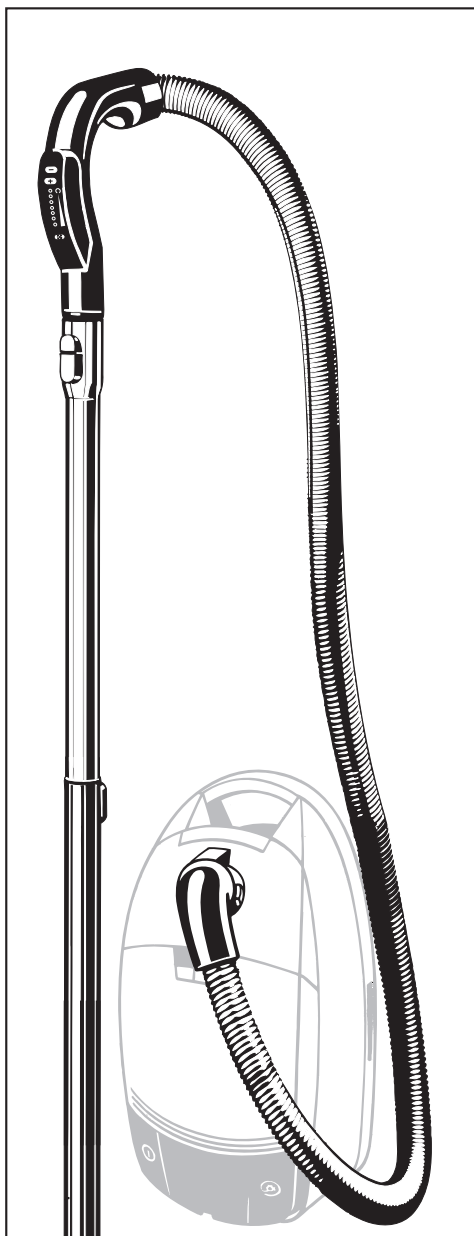
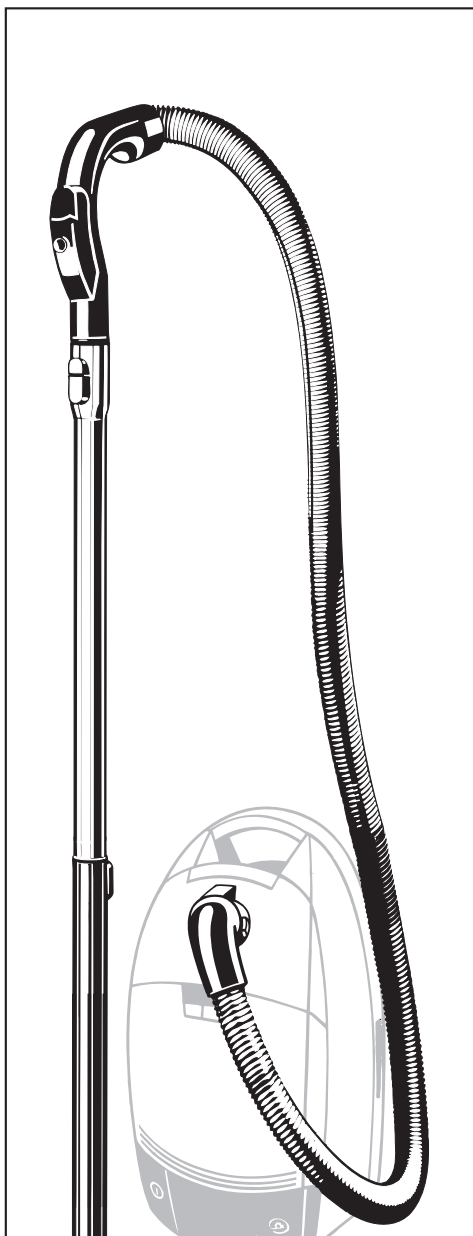
Tuyaux électrique
SES 115



Identification des pièces composantes

Tuyaux électrique
SES 118

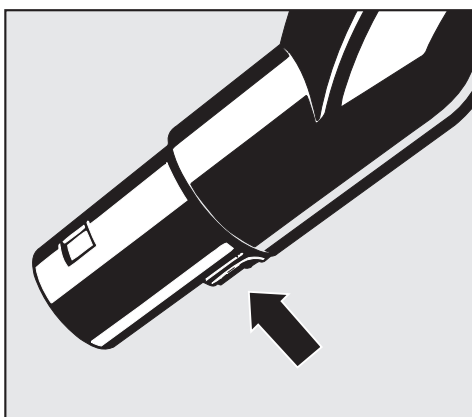
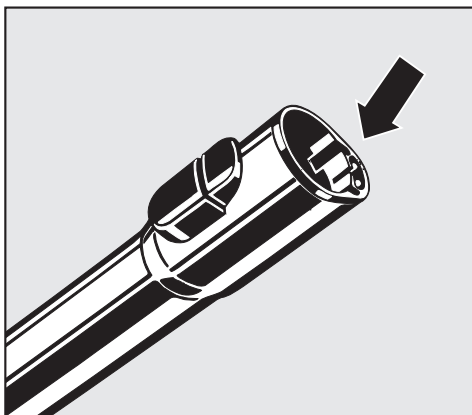
Tuyaux électrique
SES 125



Identification des pièces composantes

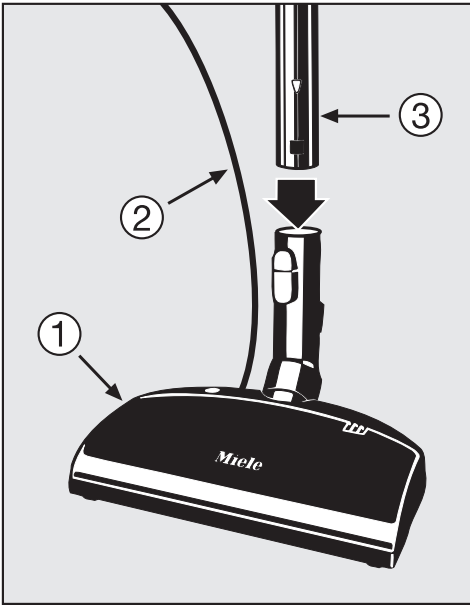
Buse électrique SET 210

La buse SET 210 est une buse électrique qui achemine le courant vers la brosse électrique par le câble interne. Elle s'identifie par une petite fiche au haut à l'arrière et au bas à l'arrière de la buse.



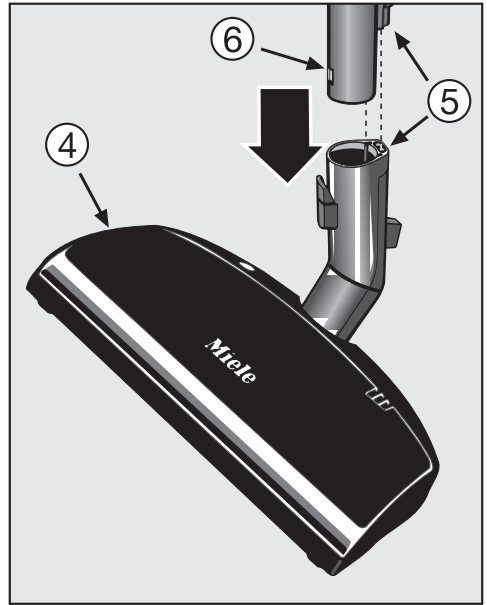
Description des brosses électriques

SEB 213



- ① Boîtier de SEB 213
- ② Cordon électrique de SEB 213
- ③ Buse d'aspiration

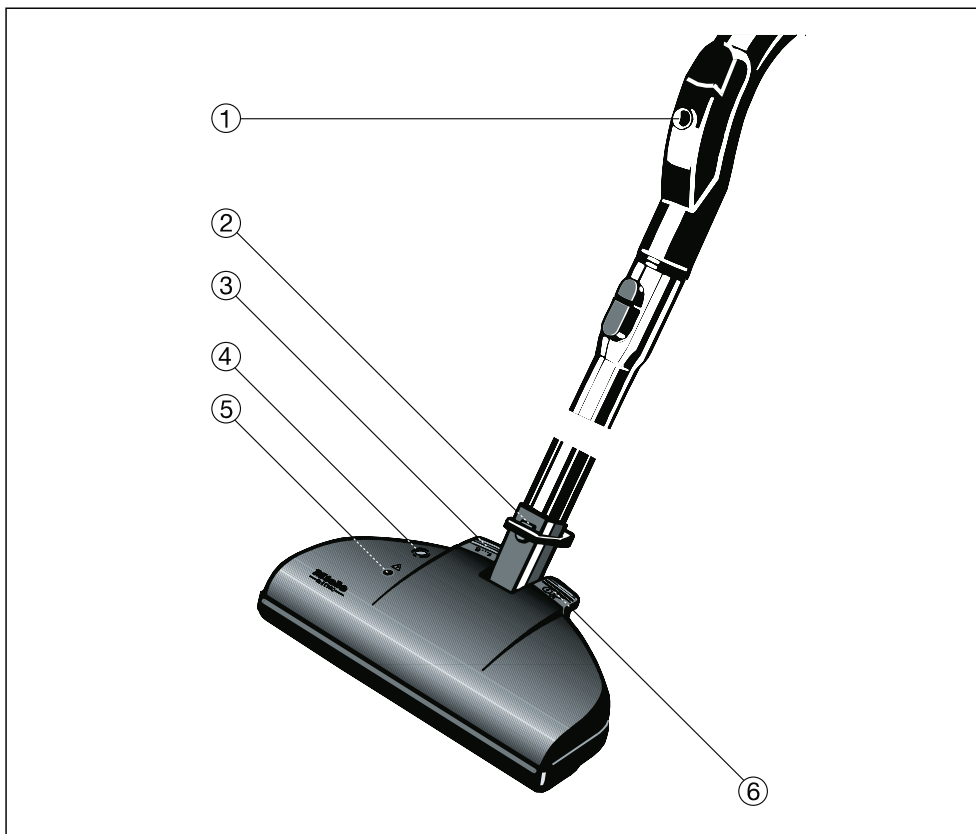
SEB 217



- ④ Boîtier de SEB 217
- ⑤ Raccordement direct
- ⑥ SET 210 non électrique

Description des brosses électriques

SEB 226

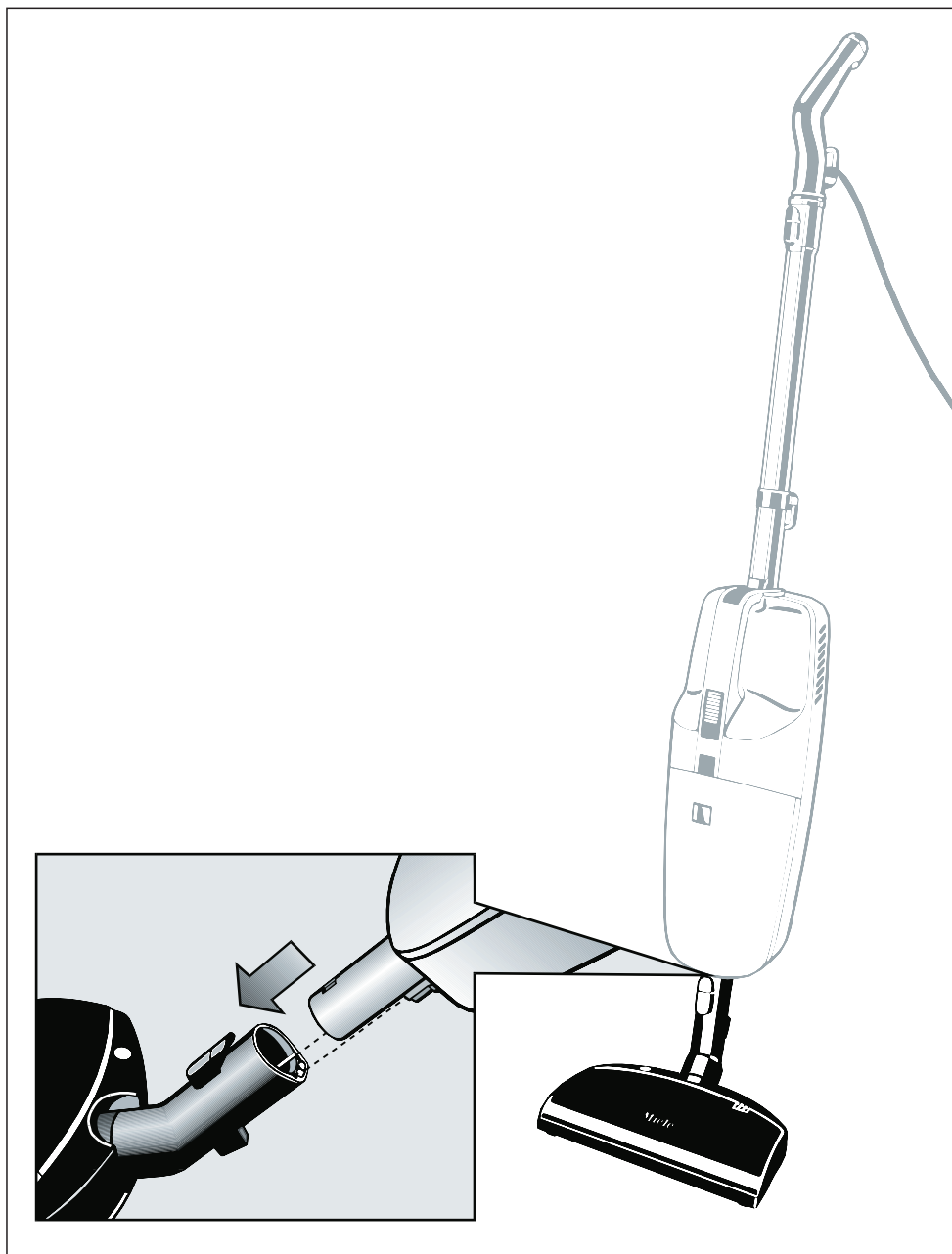


- ① Manche
- ② Bouton de dégagement de la buse d'aspiration
- ③ Interrupteur d'ajustement de la hauteur
- ④ Indicateur de la hauteur de la brosse
- ⑤ Voyant de blocage
- ⑥ Verrou de buse d'aspiration

Raccordement de la brosse électrique

Aspirateurs verticaux

Raccordement de la brosse SEB 217 à un aspirateur vertical.



Raccordement de la brosse électrique

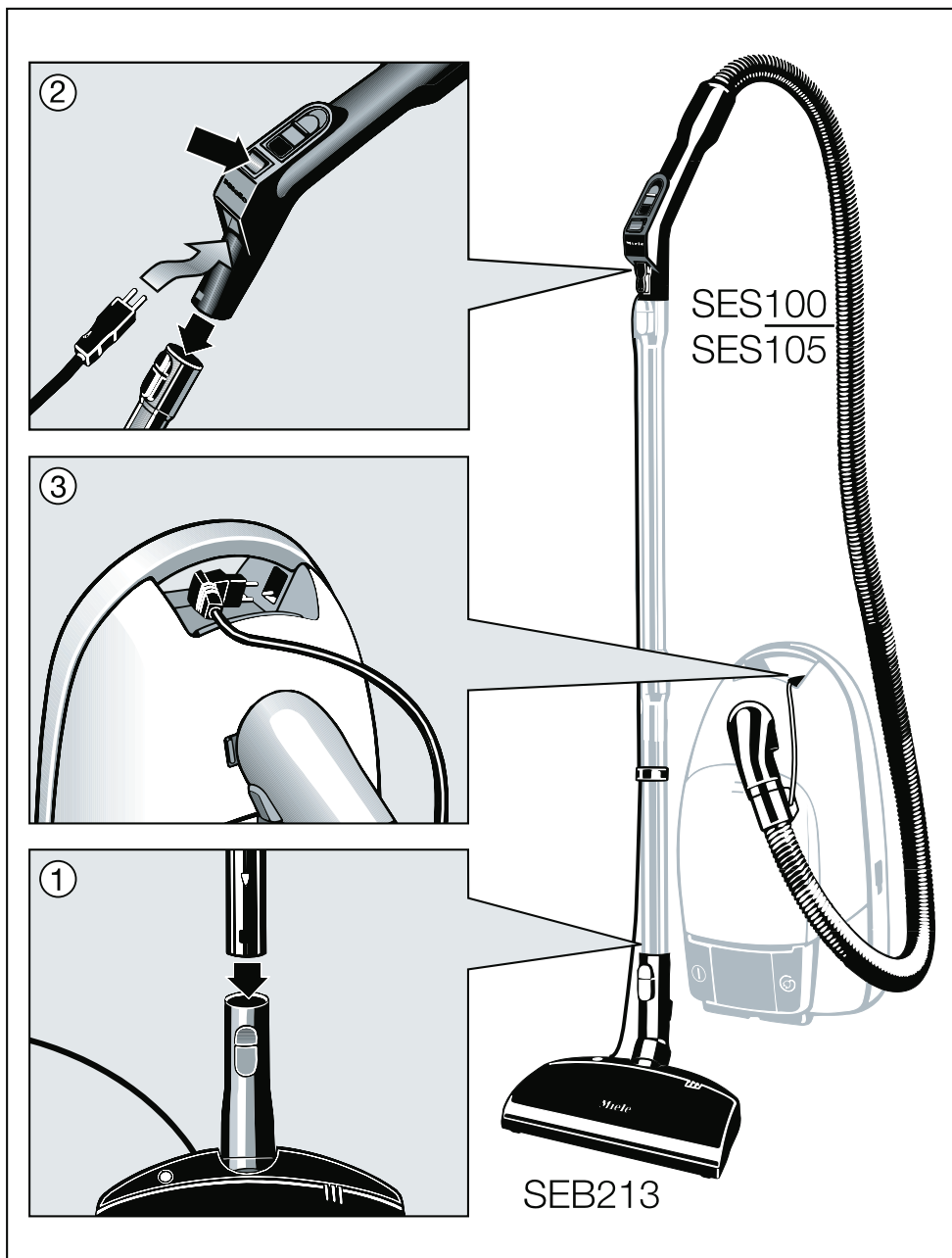
Aspirateurs-traîneaux

Le raccordement variera selon le modèle de brosse électrique, la buse d'aspiration, le tuyau électrique et l'aspirateur que vous avez achetés.

Vous trouverez aux pages suivantes, les combinaisons de pièces que vous avez achetées. Observer les instructions correspondantes pour raccorder la brosse électrique à votre aspirateur.

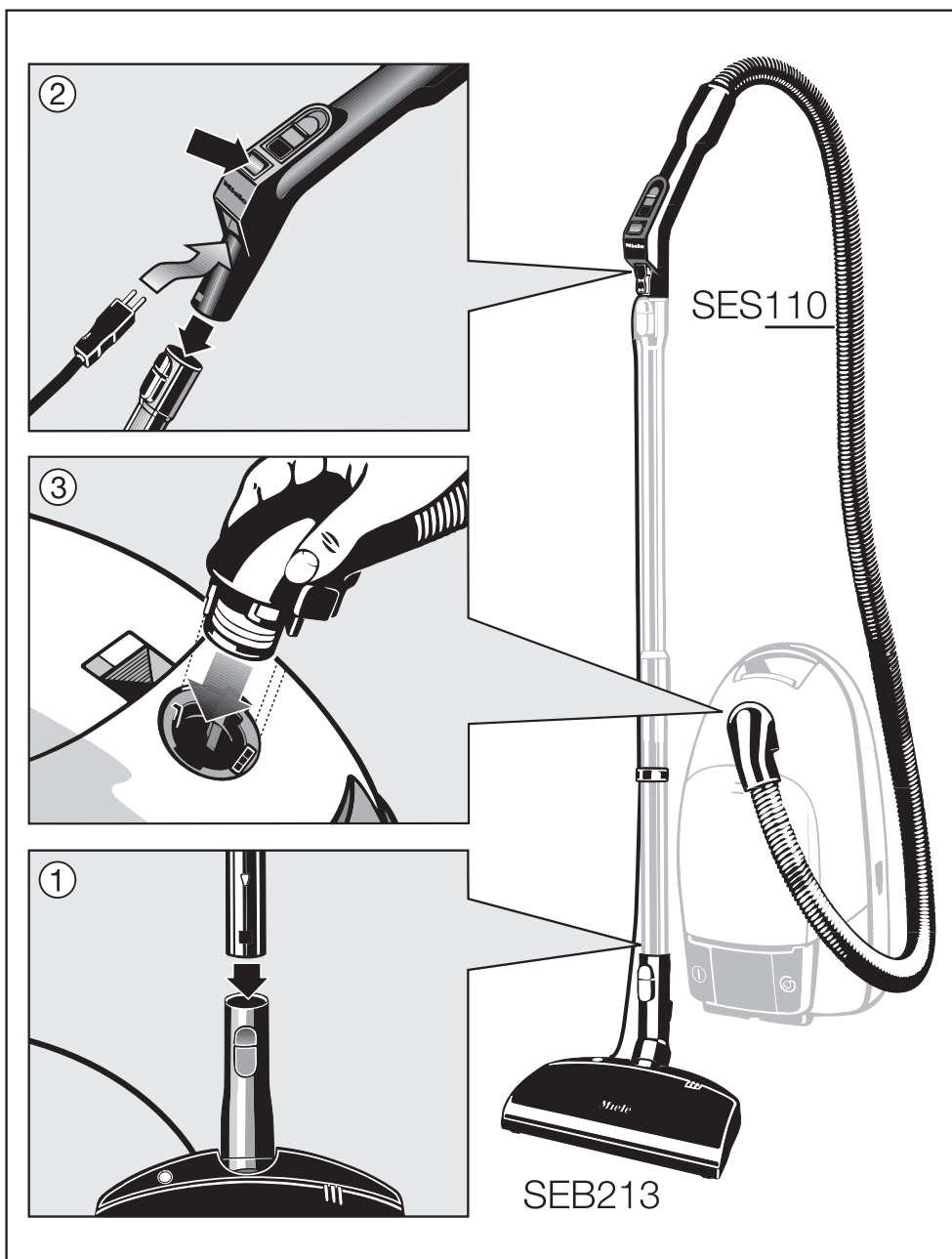
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 1 - SEB 213 et SES 100 ou SES 105



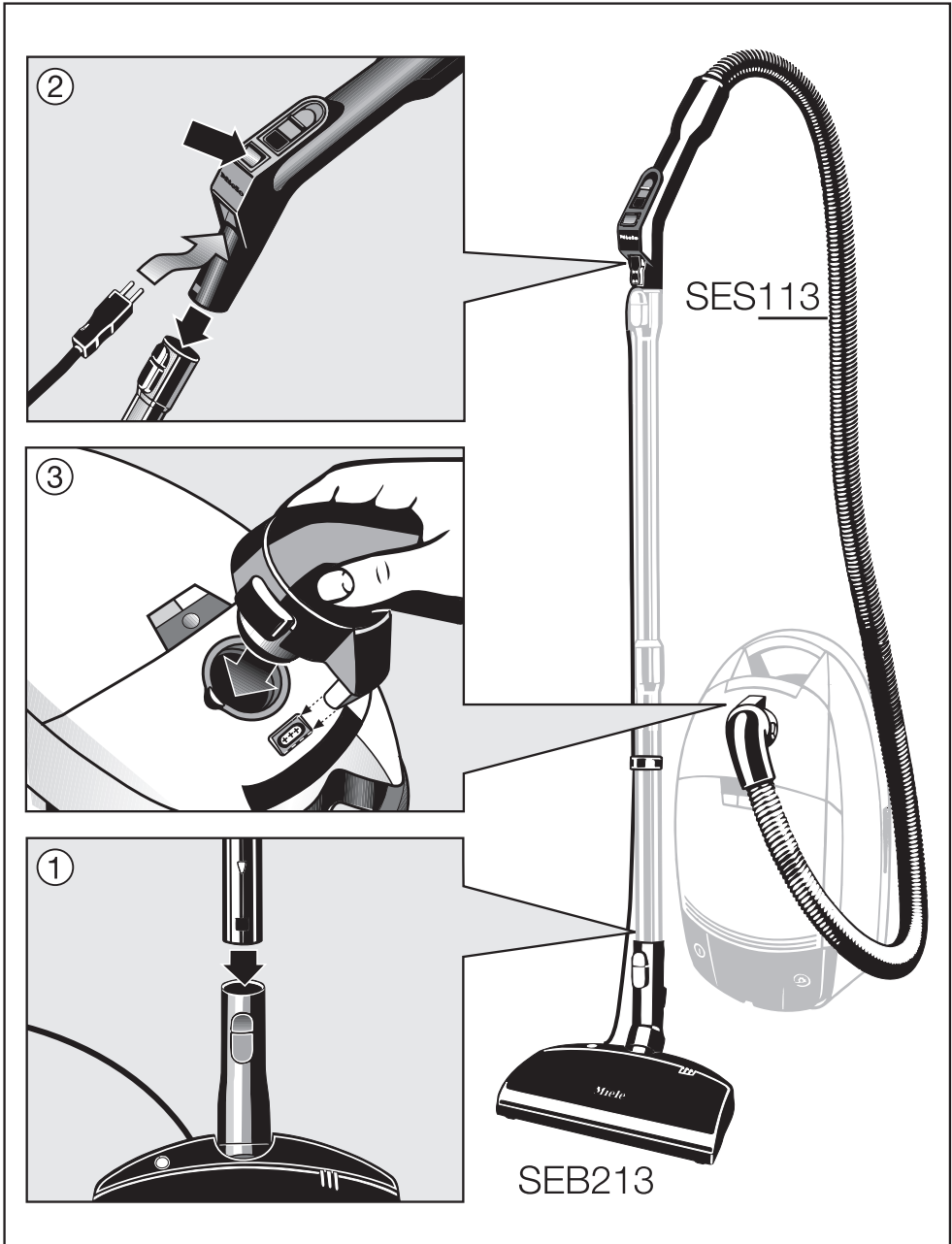
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 2 - SEB 213 et SES 110



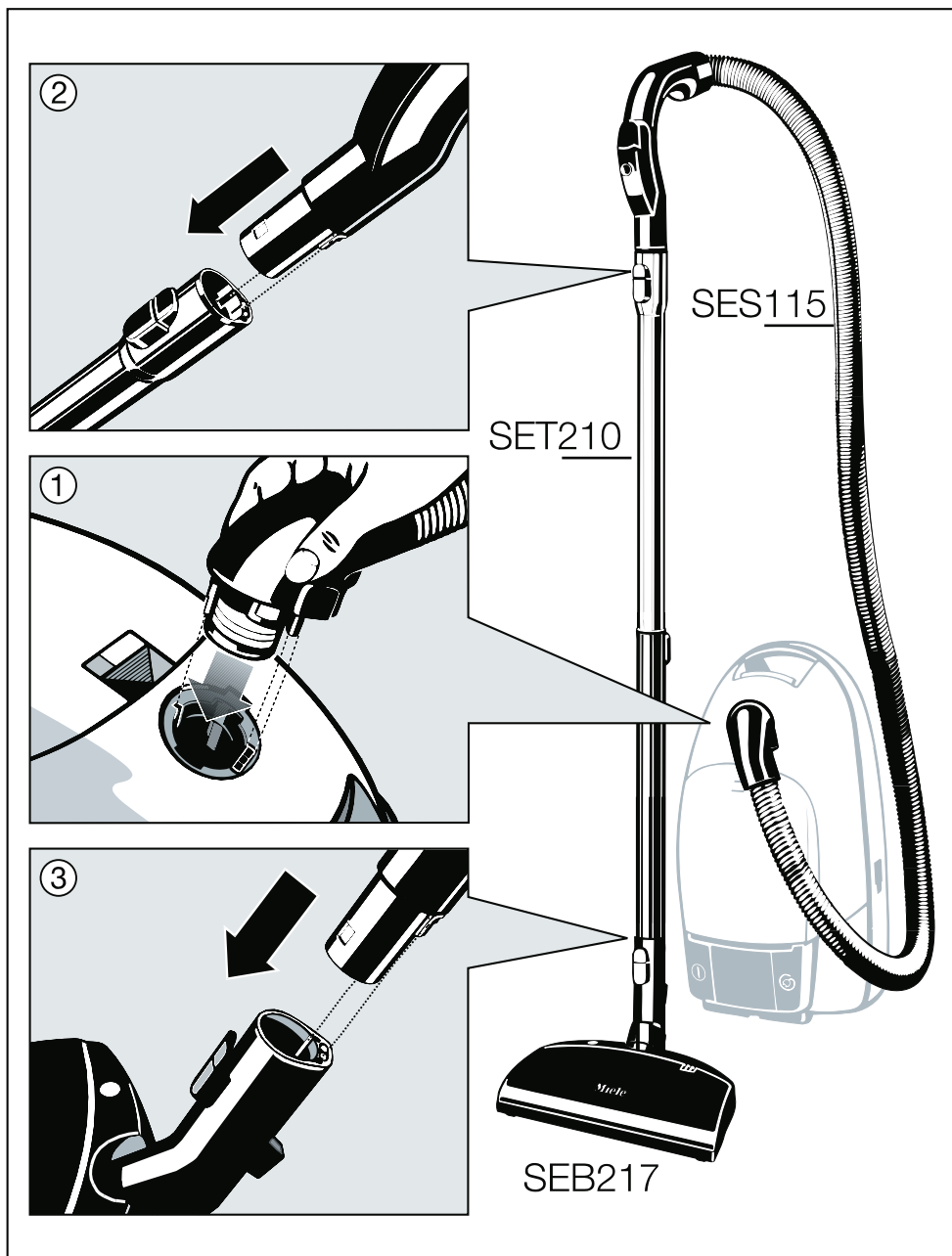
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 3 - SEB 213 et SES 113



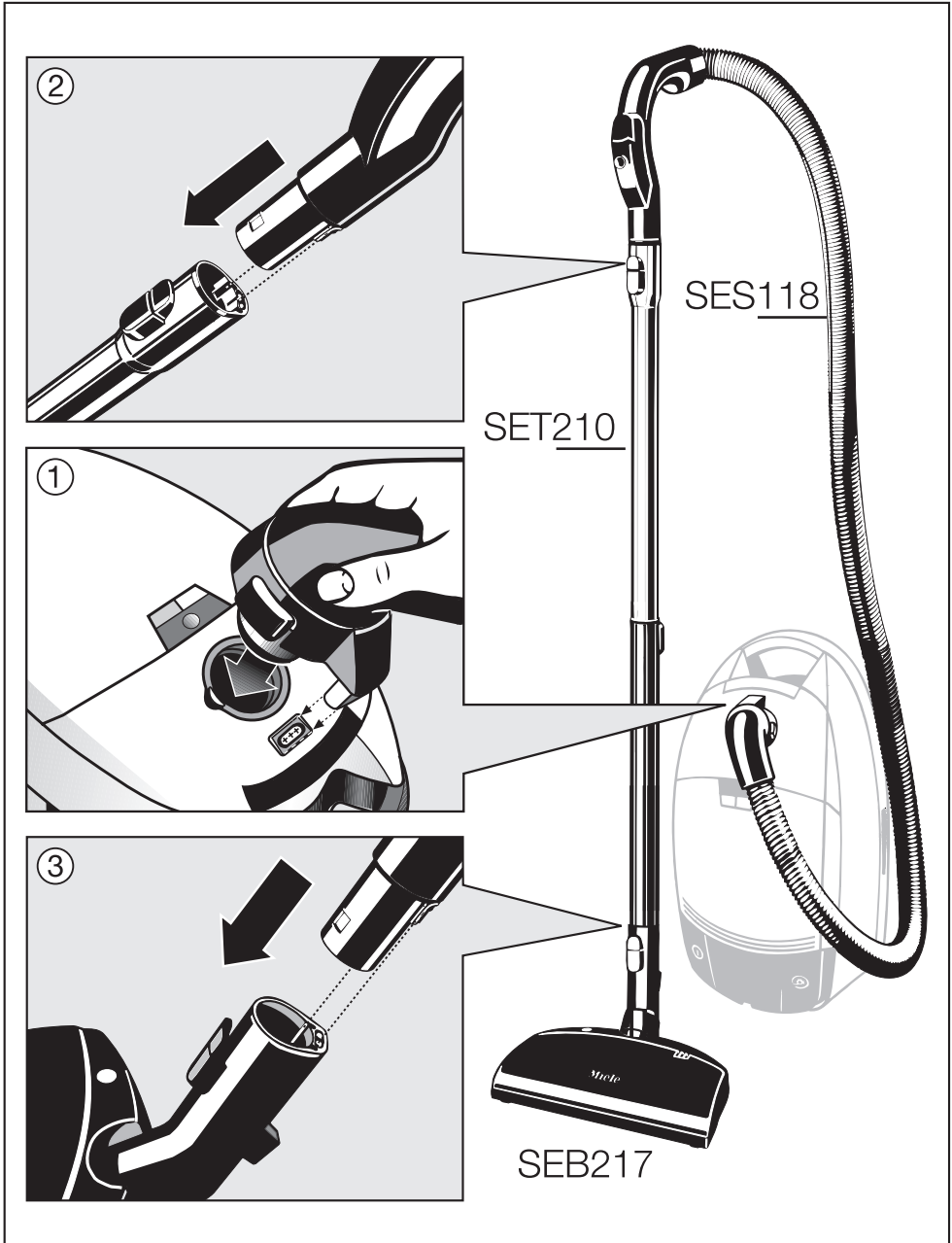
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 4 - SEB 217, SET 210 et SES 115



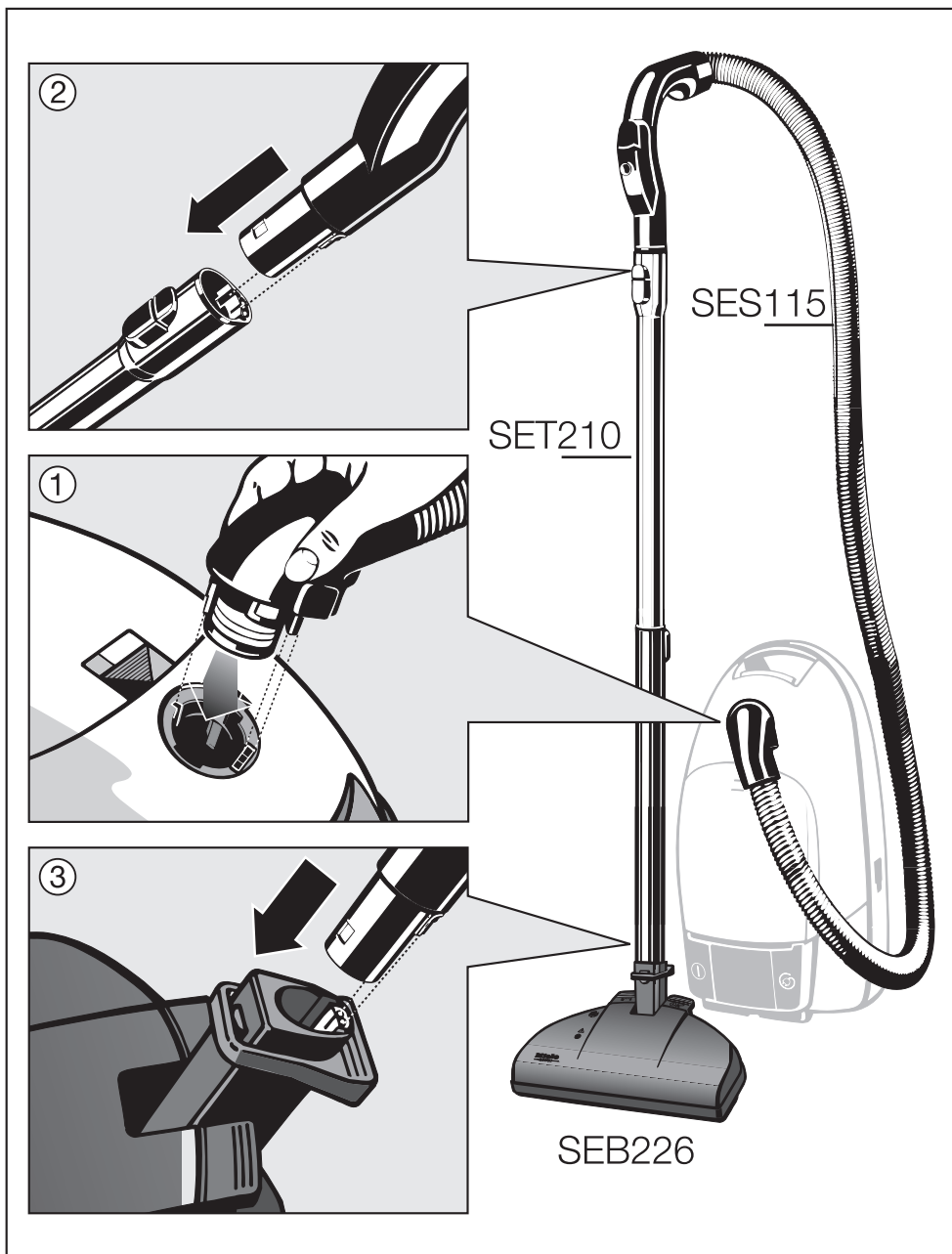
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 5 - SEB 217, SET 210 et SES 118



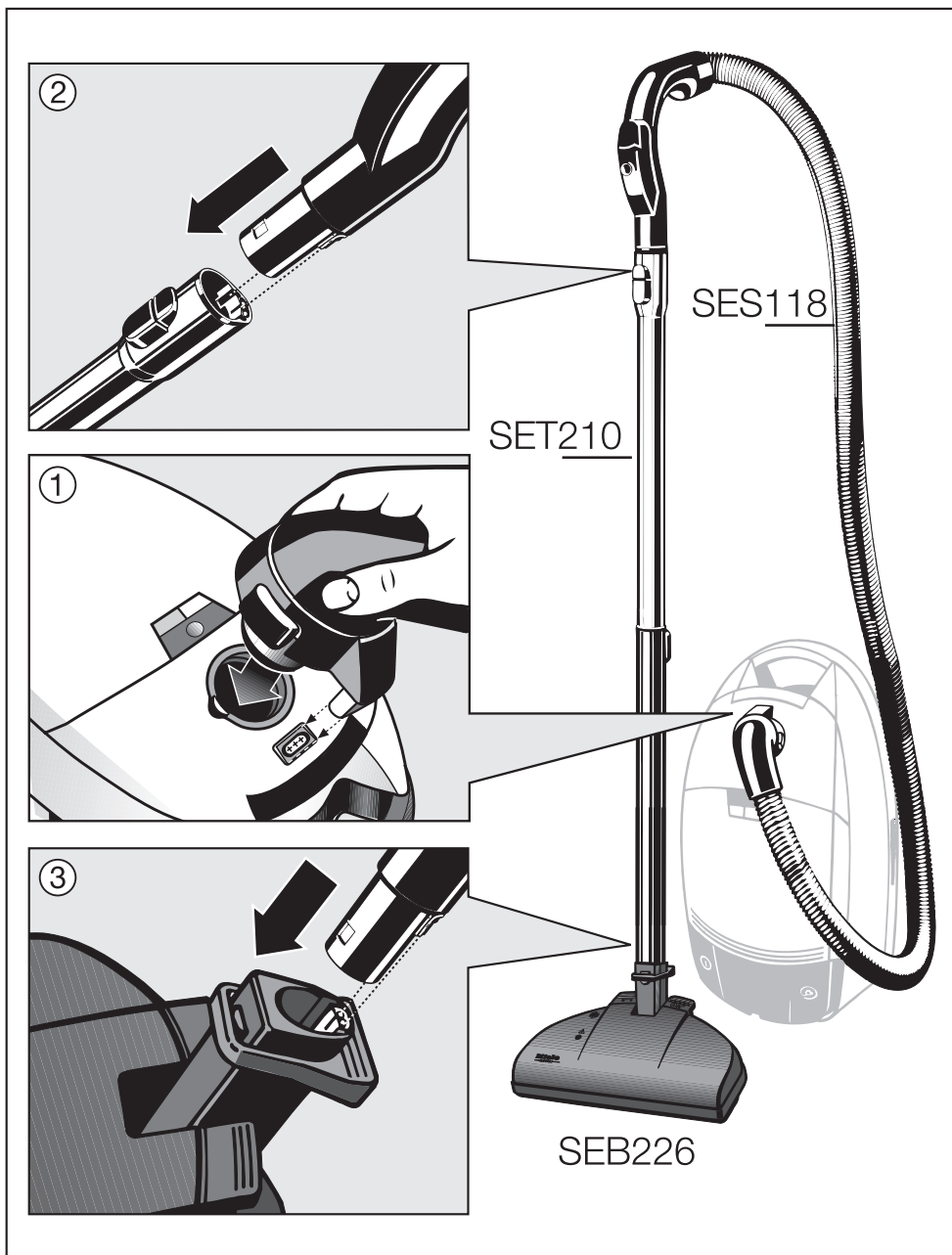
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 6 - SEB 226, SET 210 et SES 115



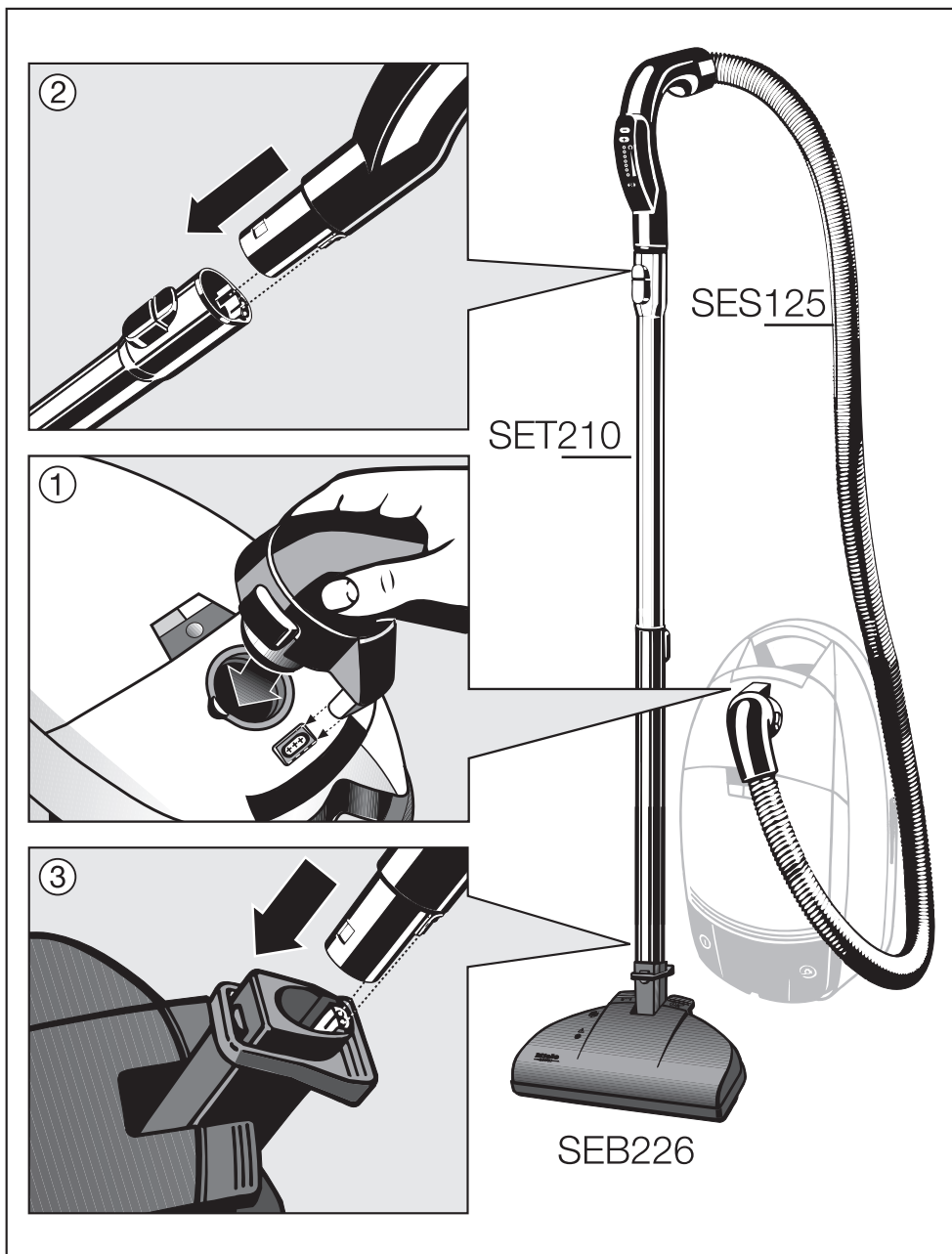
Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 7 - SEB 226, SET 210 et SES 118



Raccordement de la brosse électrique

Combinaison 8 - SEB 226, SET 210 et SES 125



La brosse électrique est recommandée pour nettoyer et redresser les poils écrasés de la plupart des tapis. Pour nettoyer les planchers sans tapis, il est recommandé d'utiliser la combinaison de suceur à plancher SBD 265 ou la brosse lisse à plancher SBD 235.

La brosse électrique n'est pas recommandée pour:

Les tapis à poils longs ou de haute laine; les tapis en laine; les tapis à fibres à tissage lâche; les moquettes ou les tapis de Perse ou tout autre tapis tissé à la main. Il faut user de précaution au moment de nettoyer les tapis à franges. Sinon, les franges pourraient se détacher et s'enrouler autour de la brosse à rouleau.

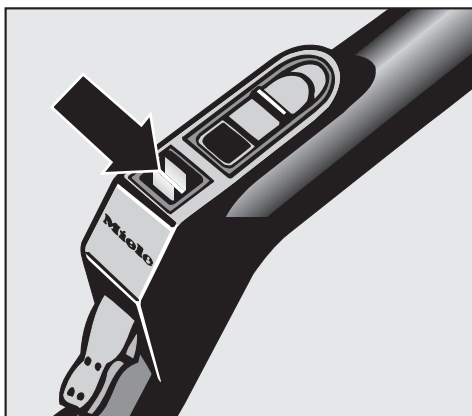
Mise en marche de la brosse électrique

SEB 217 avec un aspirateur vertical

La brosse électrique se mettra en marche automatiquement dès que l'aspirateur sera mis en marche.

SEB 217, SEB 213 et SEB 226

La brosse électrique se met en marche uniquement si l'aspirateur est aussi en marche. L'interrupteur qui actionne la brosse électrique est situé sur le manche du tuyau, tel qu'indiqué par l'illustration ci-dessous.



Utilisation de la brosse électrique

- Pour obtenir les meilleurs résultats, passer lentement la brosse électrique d'un mouvement de va-et-vient sur le tapis.

Au moment de nettoyer les franges des tapis, mettre la brosse électrique sur le tapis et la passer sur les franges en direction du plancher. Ne jamais pousser la brosse électrique en direction des franges car elles pourraient s'emmêler dans le rouleau de la brosse.

Utilisation

Voyant SEB 213/217

Le voyant d'avertissement de la brosse Électrique a une double fonction.

Sa couleur est

- verte lorsque la brosse est utilisée
- rouge si le rouleau de la brosse est obstrué.
Ceci peut se produire si beaucoup de fils ont été enroulés ou si l'aspirateur a aspiré un objet gros ou long.
- Mettre l'aspirateur au point d'arrêt et débrancher le cordon électrique.
- Enlever l'objet qui empêche le rouleau de tourner (consulter la section "Nettoyage et entretien").
- Attendre environ 2 ou 3 minutes pour que cette fonction de sécurité soit rajustée, avant de remettre l'aspirateur en marche.

Voyant d'avertissement (SEB 226)

Le voyant d'avertissement s'allumera si le rouleau de la brosse ne peut pas tourner. Ceci peut se produire si beaucoup de fils s'enroulent autour du rouleau ou si un objet gros ou long, tel qu'un clou, a été aspiré. Dans ce cas:

- Mettre l'aspirateur au point d'arrêt et débrancher le cordon électrique.
- Enlever l'objet qui empêche le rouleau de tourner (consulter la section "Nettoyage et entretien").
- Attendre environ 2 ou 3 minutes pour que cette fonction de sécurité soit rajustée, avant de remettre l'aspirateur en marche.

Il faut toujours vous assurer de débrancher l'aspirateur et d'enlever la brosse électrique de l'aspirateur avant d'essayer de nettoyer ou de faire l'entretien de la brosse électrique.

POUR TOUS LES MODELES

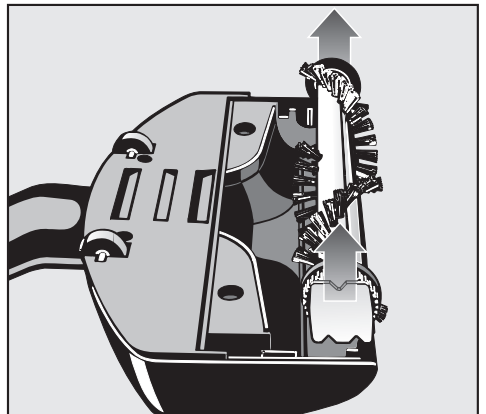
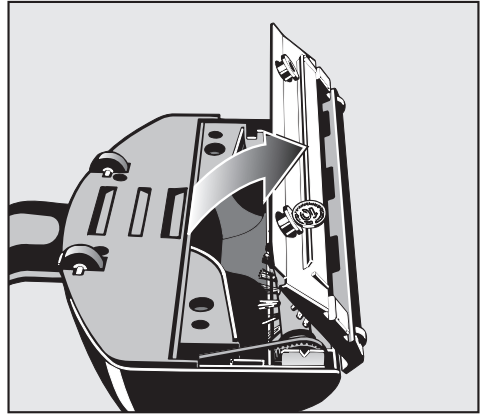
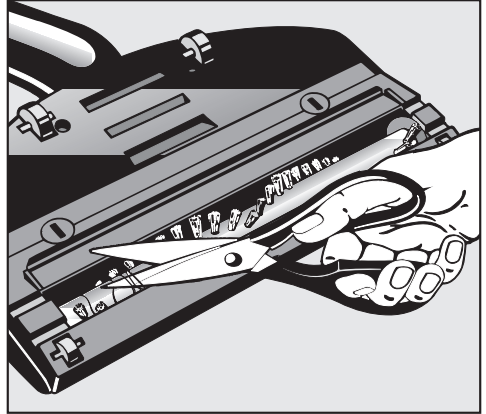
Pour enlever les fils ou les cheveux autour du rouleau:

- Couper les fils ou les cheveux à l'aide de ciseaux. Ils seront aspirés dans la brosse électrique par le pouvoir d'aspiration de l'appareil la prochaine fois que vous l'utiliserez.

POUR LES BROSSES SEB 213 ET SEB 217 SEULEMENT

Vous pouvez enlever les emmêlements tenaces ou d'autres objets comme suit:

- Desserrer les deux vis de fixation au bas de la brosse électrique à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis, et enlever le couvercle du rouleau.
- Tirer sur la brosse à rouleau jusqu'à ce qu'elle se dégage du boîtier principal et glisser la courroie d'entraînement sur l'extrémité de la brosse. Vous pouvez maintenant nettoyer le compartiment de la brosse à rouleau et la brosse à rouleau.



Nettoyage et entretien des brosses SEB 213/SEB 217

Pour remettre en place la brosse à rouleau

Vous remarquerez qu'il y a une série d'encoches sur les supports du rouleau situés à chaque extrémité de la brosse à rouleau (consulter l'illustration).

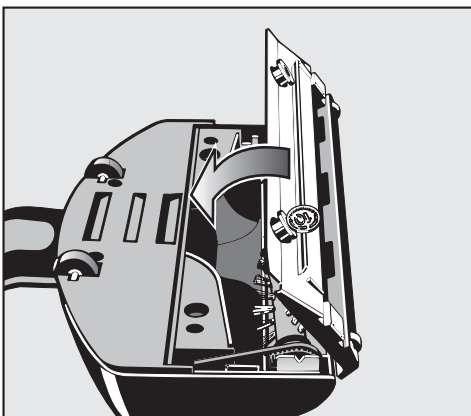
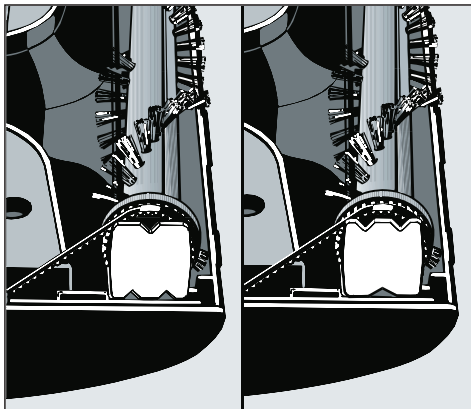
Vous devriez installer une brosse à rouleau neuve ou une brosse à fibres légèrement usées en mettant l'encoche simple vers le haut (illustration à gauche).

Si la brosse à rouleau est vieille et/ou si les fibres sont usées:

- Installer les supports de manière à ce que les deux encoches soient vers le haut (illustration à droite).

Le sens exact dans lequel les supports sont installés permet de faire ressortir la bonne longueur de fibre du couvercle du rouleau. Vous pouvez utiliser la brosse dans la position des "deux encoches" jusqu'à ce que les fibres soient usées au point où elles ne nettoient plus. Vous devrez alors remplacer la brosse à rouleau.

- Remettre le couvercle du rouleau et resserrer les vis de fixation.

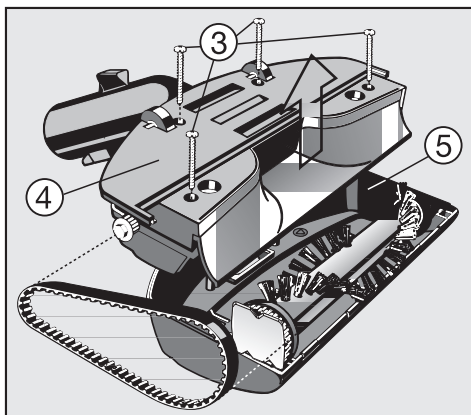
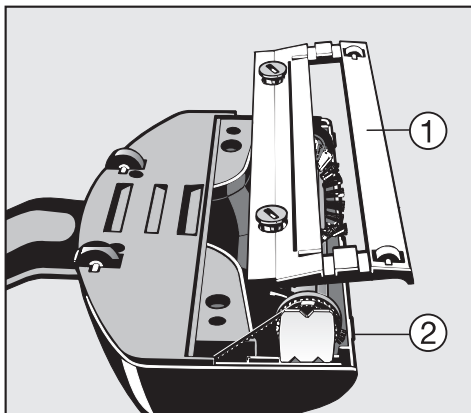


Nettoyage et entretien des brosses SEB 213/SEB 217

Pour remettre en place la courrie d'entraînement de la brosse à rouleau

Vous devez ouvrir le boîtier de la brosse électrique pour remettre en place la courroie d'entraînement.

- Enlever le couvercle du rouleau ① en desserrant à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis les deux vis de fixation situées au bas de la brosse électrique. Enlever le couvercle du rouleau.
- Tirer la brosse à rouleau ② vers le haut jusqu'à ce qu'elle se dégage du boîtier principal et, glisser la courroie d'entraînement par-dessus l'extrémité de la brosse. Mettre la brosse électrique de côté.
- Enlever les 4 vis ③ du boîtier inférieur de la brosse électrique ④, puis séparer le boîtier inférieur du boîtier supérieur ⑤.
- Installer une nouvelle courroie d'entraînement en la glissant par dessus l'engrenage de l'arbre du moteur et le côté à dents de la brosse à rouleau.
- Remonter la brosse électrique en inversant la marche à suivre.





Miele, Inc.

National Headquarters

9 Independence Way
Princeton, NJ 08540
Phone: 800-843-7231, 609-419-9898
Fax: 609-419-1435
Technical Service: 800-999-1360
www.mieleusa.com

New England Showroom

555 Washington Street
Wellesley, MA 02482
Phone: 781-431-2225
Fax: 781-431-0003

Southeast Regional Headquarters

7680 N. Federal Hwy
Boca Raton, FL 33487
Phone: 561-995-8030
Fax: 561-995-8083

West Coast Regional Headquarters

680 Eighth Street
Suite 168 - Sobel Building
San Francisco, CA 94103
Phone: 800-245-8215
415-241-6820
Fax: 415-241-6822

WEST COAST REGIONAL SERVICE 800-245-8215

Southern California Showroom

189 North Robertson Blvd.
Beverly Hills, CA 90211
Phone: 310-855-9470
Fax: 310-358-0238

Mid West Regional Headquarters

3100 West Dundee Road
Suite 901
Northbrook, IL 60062
Phone: 847-714-9433
Fax: 847-714-9434

Miele Limited

Canadian Head Office

55G East Beaver Creek Road
Richmond Hill
Ontario L4B 1E5
Phone: 905-707-1171
Toll-Free: 1-800-565-6435
Fax: 905-707-0177

Internet: www.miele.ca
E-Mail: info@miele.ca
(general enquiries)
E-Mail: service@miele.ca
(technical service)

BC Regional Sales Office

3731 North Fraser Way
Unit 200
Burnaby
British Columbia V5J 5J2
Phone: 604-434-1300
Fax: 604-434-1309

Quebec Regional Sales Office

400 Laurier Avenue West
Suite 600
Montreal
Quebec H2V 2K7
Phone: 514-277-1818
Toll-Free: 1-877-636-4353
Fax: 514-277-1838